



ЧЕСТЬ УКРАИНІ - ГОТОВ БОРОНИТИ!

НаїВаріць

ЖУРНАЛ СПІЛКИ УКРАИНСЬКОГО МОЛОДІ В КАНАДІ

РІК II.

ЛИСТОПАД

Ч. 9 (14)

Хоч листопад є найпізніший місяць осені, коли завмирає природа на зимовий період, та для нас, українців, цей місяць є тріумфальний бойовим відродженням, часом зриву до Української Національної Революції.

Сторіччями здавлений дух нації, проломав скрепи окупантської неволі, вирвався у простір із повним вояовничим розмахом до виборення своєї власної держави.

О 4-ій годині світанку, 1-го листопада у м. Львові під проводом сотника Вітовського українські війська в кількості 1.400 стрільців розброяли чужинецькі частини і обсадили головні об'єкти безпеки.

Замайорів наді Львовом синьо-жовтий прапор, сповіщаючи радість велику — час волі і незалежності.

А о 7-ій годині ранку Начальний Командант Збройних Сил сотник Дмитро Вітовський рапортував уже Голові Української Національної Ради, Костеві Левицькому — першому президенті Української Самостійної Держави на Західній Україні, що ворожі частини роззброєні і українські війська тримають порядок і безпеку молодої держави.



Полковник Дмитро Вітовський



З глибоким смутком та найбільшим болем повідомляємо членство та всіх українців, що за повідомленням, одержаним від Закордонного Представництва Української Головної Визвольної Ради, в неділю 5 березня 1950 року в боротьбі з большевицько-московськими окупантами України смертью героя згинув

Провідник Українського Визвольного Руху, Голова Проводу Організації Українських Націоналістів, Голова Генерального Секретаріату УГВР та Головний Командир Української Повстанської Армії

ГЕНЕРАЛ-ХОРУНЖИЙ

ТАРАС ЧУПРИНКА

Нагороджений Золотим Хрестом заслуги та Золотим Хрестом Бойової Заслуги I кляси.

Вічна слава Героєві Української Національної Революції!

Закликаємо членство, всіх українців, Українські Церкви та всі українські організації гідно та величаво вшанувати пам'ять Великого Покійника заупокійними Богослужбами, жалібними академіями і маніфестаціями та збереженням національної жалоби до кінця місяця листопада.

**ПРОВІД ЗАКОРДОННИХ ЧАСТИН
ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ**

З невимовним болем повідомляємо всіх членів Спілки Української Молоді і всю українську патріотичну молодь в Європі й за океаном, що, за одержаними відомостями, згинув смертью Героя в неділю, 5-го березня 1950 р., в боротьбі за визволення України

ГОЛОВНИЙ КОМАНДИР УПА

ТАРАС ЧУПРИНКА

Склонім голови перед могилою Героя Української Національно-Визвольної Революції, що своїм запалом і відданістю Україні був грізною силою її ворогам. Українська Нація понесла велику втрату в Особі Командира УПА, але ніякі втрати нас не заламають на шляху до осягнення нашої Святої Мети і збройна революційно-визвольна боротьба буде дальнє продовжуватися проти окупантів України з не послаблюючою силою. То ж згуртуймо свої сили в лавах Спілки Української Молоді для допомоги Воюючій Україні.

Присвятім все своє життя і свої сили для Великої Справи, за яку віддав своє життя Великий Командир УПА.

Честь України — Готов Боронити!

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМИТЕТ

СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

Із запілля Української землі настигла боляча вістка, що коло міста Львова у неділю 5-го березня 1950 р., у тяжких боях із большевицько-московським наїзником упав **ОСНОВОПОЛОЖНИК УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ І ЇЇ ГОЛОВНИЙ КОМАНДИР**

ТАРАС ЧУПРИНКА

Звернемо свій зір у сторону Воюючої України! Земля обкіпає кров'ю наших Братів і Сестер, боляче здрігається і кличе нас на гнівну розплату за сторічні невільницькі муки!

Услухаємося у гуркіт гармат і клекіт скопрострілів — то герой-звитяжці, хоробрі сини Матері—Землі України гордо боронять свій рясний край від большевицько-московського окупанта, боронять волю і незалежність.

І серед цих найхоробріших повстанців-воїнів згинув смертью героя безстрашний **ПОЛКОВОДЕЦЬ**, глибокий стратег і тактик УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ **ГЕНЕРАЛ ТАРАС ЧУПРИНКА**.

Честь України — Готов Боронити!

КРАЄВИЙ КОМИТЕТ

СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

в Канаді

Смерть Тараса Чупринки (Р. Шухевича)

Головного Командира Української Повстанської Армії

Закордонне Представництво передає отсім до публічного відома оголошення українській пресі офіційне повідомлення Української Головної Визвольної Ради, Головного Командування Української Пов-

станської Армії та Проводу Українських Націоналістів на Українських Землях про геройську смерть ген.-хор. УПА Романа Шухевича (Тараса Чупринки).

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Українська Головна Визвольна Рада, Головне Командування Української Повстанської Армії та Провід Організації Українських Націоналістів на Українських Землях діляться з кадрами визвольного підпілля та з усім українським народом болючою вісткою про те, що ранком 5 березня 1950 року в селі Білогорща біля Львова на своїй підпільній квартирі в боротьбі з московсько - большевицькими окупантами смертю героя згинув Голова Генерального

Секретаріату УГВР, Генеральний Секретар Військових Справ УГВР, Головний Командир УПА та Голова Проводу ОУН на Українських Землях, нагороджений Золотим Хрестом Заслуги та Золотим Хрестом Бойової Заслуги І класи.

ГЕНЕРАЛ - ХОРУНЖИЙ УПА

РОМАН ШУХЕВИЧ

Р. ЛОЗОВСЬКИЙ — ТАРАС ЧУПРИНКА
— ТУР

Сл. п. друг Шухевич — Тур народився 1907 року. Після закінчення середньої школи вступив до Політехнічного Інституту і теж закінчив його з успіхом.

На шлях активної революційної боротьби за визволення України сл. п. друг Шухевич — Тур став від наймолодших років життя.

В половині 20-х років вступає в ряди Української Військової Організації (УВО). В період 1925 - 29 рр. в лавах УВО приймає участь, організує і керує різними боєвими акціями проти польських окупантів.

В 1929 р. вступає до ОУН як один з перших її членів. Довгий час працює на пості Бойового Референта в Крайовій Екзекутиві ОУН. Праці на цьому пості віддає всю свою кипучу молодечу енергію, всі свої організаторські здібності і відвагу.

За свою революційну, політичну і боєву діяльність проти польських окупантів

попадає до польської тюрми.

1938 - 39 р.. приймає активну участь в організуванні збройної сили молодої української держави на Закарпатській Україні — в організуванні „Карпатської Сіці” та в керівництві нею.

В 1939 - 40 рр. працює в Проводі ОУН на пості Референта Зв'язку з Українськими землями в СССР. В 1940 - 41 рр. входить до складу Революційного Проводу ОУН. Весною 1941 року бере участь у II Великому Зборі ОУН. Після II Збору стає на пост Крайового Провідника ОУН на західних Окраїнах Українських Земель поза межами СССР, в т. зв. Генерал - Губернаторстві. Впродовж усього цього часу постійно працює теж у Головному Військовому Штабі ОУН як його член та викладає різні військові дисципліни на таємних курсах кадрів ОУН.

В 1941 р. сл. п. друг Шухевич — Тур організує їй очолює, як його командир, Ук-

райнський Легіон. Одночасно виконує теж різні особливі завдання Проводу ОУН. На цьому пості перебуває до весни 1943 р.

Весною 1943 р. сл. п. Шухевич — Тур стає членом Проводу ОУН і займає пост Військового Референта при Проводі ОУН.

В серпні 1943 р. III Надзвичайний Великий Збір ОУН обирає сл. п. друга Шухевича — Тура на пост Голови Бюро Проводу ОУН. Восени цього року Він теж обіймає пост Головного Командира УПА. В листопаді 1943 р., як Головний Командир УПА і Голова Проводу ОУН, Він приймає керівну участь в підготовці на Волині I Конференції Поневолених Народів та в самій конференції.

В липні 1944 р. сл. п. друг Шухевич — Лозовський бере участь на I Великому Збрії УГВР. Збрій УГВР обирає Його Головою Генерального Секретаріату УГВР. Президент УГВР затверджує Його теж на постах Генерального Секретаря Військових Справ та Головного Командира УПА.

На постах Голови Генерального Секретаріату УГВР, Генерального Секретаря Військових Справ УГВР, Головного Командира УПА, та Голови Проводу ОУН на Українських Землях сл. п. друг Р. Шухевич — Лозовський — Т. Чупринка — Тур — в періоді 1944 - 50 рр. керує визвольно - революційною боротьбою багатотисячної УПА, широкого збройного підпілля, підпільної ОУН та мільйонових мас українського народу проти німецько - гітлерівських та московсько - большевицьких окупантів, в обороні українського народу перед окупантським терором та грабунком, за збереження та дальшу розбудову позицій українського визвольно - революційного руху в Україні, за визволення України з-під чужоземного панування, за побудову на Українських Землях незалежної і соборної держави із справедливим та передовим політичним та суспільно - економічним устроєм.

Протиокупантська визвольна боротьба, що її в 1943 - 50 рр. повела УПА, підпільна ОУН і багатомільйонові маси українського народу під досвідченім і відважним безпосереднім керівництвом сл. п. генерала Шухевича — Чупринки, з погляду масово-

го героїзму і патріотизму, з погляду зав'язтя і жертвенності всіх її учасників та українських народних мас, з погляду тих незвичайно тяжких умов, в яких вона ввесь час проходила — не має собі рівної не тільки в українській, але й світовій історії. Вона завжди становитиме одну з найславніших, найгероїчніших сторінок історії України.

В наслідок цієї боротьби московсько - большевицьким окупантам не вдалося здійснити їхні злочинні пляни щодо України, не вдалося знищити в Україні організований самостійницький рух, не вдалося поставити український народ на коліна. Сьогодні український революційно - визвольний рух, не розбитий ані не зламаний, хоч і з значними втратами в людях, продовжує далі свої нерівні змагання з московсько - большевицькою тиранією в обороні національного існування українського народу, в ім'я національно - державної незалежності України.

Історія визвольно - революційної боротьби українського народу на Українських Землях в 1943 - 50 рр. з іменем сл. п. друга Шухевича — Лозовського, Тараса Чупринки, Тура — зв'язана нерозривно і навічно.

Як революційний керівник сл. п. друг Шухевич — Тур відзначився величими органіаторськими і військовими здібностями, глибоким політичним розумом, величезним досвідом революційної боротьби. В Його особі український визвольно - революційний рух та ввесь український народ втратили політичного і військового керівника високої кляси.

Політична і життєвова принциповість, безмежна особиста відвага, рухливість, жива і весела вдача, простота в щоденному житті і поведінці, „тверда рука” і разом з тим батьківська дбайливість про других — ось прикмети характеру сл. п. генерала Шухевича — Чупринки, що ними Він скрізь з'єднував собі симпатії, створював життєрадісний, бадьорий настрій, поривав на безстрашну і тверду боротьбу з ворогами України.

Із світлою пам'яттю про Нього, задивлені в Його геройську постать бійця і ке-

рівника визвольного руху, наснажені Його відвагою, оптимізмом та революційністю, загартовані і досвідчені під Його рукою, до кінця віддані ідеї визволення українського народу — ми відважно продовжуватимемо нашу священну визвольну боротьбу аж до повної нашої перемоги.

Не складемо нашої зброї і не припинимо нашої боротьби доти, доки Україна не буде визволена.

Вічна Слава Героєві Української Національно - Визвольної Революції!

**УКРАЇНСЬКА ГОЛОВНА ВИЗВОЛЬНА РАДА,
ГОЛОВНЕ КОМАНДУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ
ПОВСТАНСЬКОЇ АРМІЇ,
ПРОВІД ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІО-
НАЛІСТІВ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ**

Березень 1950 р.

КОМАНДИР У БОЮ ПОЛЯГ

Болюча вістка про трагічну смерть Творця Української Повстанської Армії і її Головного Командира на Рідних Землях прорвалася із-за залізної заслони і блискавкою облетіла усю земну кулю і тяжко засмутила українських вигнанців на чужині. Вона глибоко стривожила любов до страдниці-матері землі української. Ця скорботна вістка викликала слова святої молитви на дріжачих устах сумуючих, глибокі зворушення до національних геройів — оборонців людської гідності і чести, волі і правди; найболючіше відчуття втрати найхоробрішого звитяжця-полководця Української Повстанської Армії, найбільшого військового провідника Української Нації, який героїчно згинув у тяжких боях з московсько-більшевицьким окупантом України, генерал-хорунжий Тарас Чупринка.

Хвилюючись, збираються на чужині українські громади на жалібні сходини, щоб віддати шану Його Світлій Пам'яті, великим творчим ділам Його, прийняті присягу перед Його духом: сповнити ті заповіти, за які Він віддав своє чесне, із кришталально чистим характером, життя; викресати вогнище гніву і ненависті до лютих московських убивців, перемножити армію національних воїнів, загартувати дух і скріпити невгнуту тверду волю у по-

риві до мети, настроїти до зりву — до української національної революції.

І як воно так болюче складається, що ми тут на чужині, не у своїй країні, маємо повну можливість відкрито зійтися і висловити свої співчуття жалю по такій величезній втраті, а на рідній землі — в Україні, де Він згинув у боротьбі за її волю, лише таємниче вечорами із уст в уста тихо передається цю тривожну вістку, щоб окупант не помітив скорботу на обличці та сльози на очах, що впав найбільший оборонець їх — Провідник безстрашних геройів — Генерал Тарас Чупринка.

Це ім'я — генерал Чупринка — стало пострахом для ворога і глибоко-милим для українця-самостійника.

Полиньмо ж своїми тривожними думками по знайомих дорогах і стежках до рідних околиць, до наших страдників-братів і великомучениць-сестер, помолімось разом до Всешинього Бога, щоб скріпив нам сили і надію у боротьбі за волю, за здійснення українських національних ідеалів — вибороти свою власну державу, бо „в своїй хаті, своя правда і сила і воля”.

Гідно підготуємося до української національної революції, щоб вибороти свою державу і щоб український народ міг з належною шаною поховати Його останки в Києві під звуки дзвонів Святої Софії чи у Львові під звуки дзвонів Святого Юра.

„АБО ЗДОБУДЕШ УКРАЇНСЬКУ ДЕРЖАВУ, АБО ЗГИНЕШ У БОРОТЬБІ ЗА НЕЇ!”

Євген Коновалець

Жалібна маніфестація в Торонті

з приводу геройської смерти генерал-хор. Тараса Чупринки

Є такі дні в житті нації, які споюють всіх її членів в один моноліт, бо характеризують ту чи іншу подію, яка є їх спільною радістю чи смутком.

Такою, власне, стала для нас, українців, вістка про смерть Головного Командира УПА, генерал-хорунжого Тараса Чупринки (Романа Шухевича). Ніхто з українців не міг не схилити голови перед його світлою пам'яттю, без огляду на його групу чи партійну приналежність.

Це була засада, на якій стояли ініціатори жалібної маніфестації українців Торонта — ЛВУ й СУМ-у.

Вислідом нарад, на яких обговорювало цю подію, було те, що для переведення цієї маніфестації місцевий відділ КУК по-клікав Діловий Комітет, складений із представників усіх національних українських організацій.

Днем всеукраїнської жалібної маніфестації призначено неділю, 12 листопада ц. р.

Цього дня у всіх українських церквах було відправлено Служби Божі в наміренні українського народу, сполучені з панахидами за спокій душі поляглого героя.

Рівно о 12 годині з парку Олександра вирушила маніфестаційна колона, яка вулицями Бетирст і Квін прямувала до будинку Міської Управи, щоб скласти вінки біля пам'ятника Невідомого Вояка.

Спереду несено два прапори: український і англійський. За прапорами несли вінок своєму Командирові бувші вояки УПА.

Сумівець Мігус поправляє цей вінок, а обличчя в нього сумне й суворе, як з білого граніту висічене, уста міцно стиснені. Це ж він нещодавно з наказу свого Командира пробився із озброєним відділом українських повстанців до Німеччини. І тому то таку винятково болючу печать поклала ця тривожна вістка на його обличчя.

Далі один за одним несли ще два вінки.

За вінками йшов український відділ канадійського легіону у синіх беретках, пластуни й пластунки.

По чоловому транспаренті сухий холодний вітрець ганяє хвилі, ніби навмисне, щоб виділити кожне слово:

„Пам'ятай про воючу Україну — Українську Повстанську Армію”.

А колона рухається.... Уповноважений ICC на Канаду Богдан Гірник начислив уже 3.800 осіб у рядах, а кінця колони ще не видно.

Побіч колони йдуть сумівці-впорядчики з синьо-жовтими опасками на рукавах. Їхні білі сорочки й чорні краватки говорили про жалобу й смуток.

Вулиці заповнені прохожими, які зуспинялися й цікавилися українською маніфестацією, читаючи голосно транспаренти:

„Комунізм — це повна втрата волі”.

„17 мільйонів невільників мучаться в концентраційних.. таборах в Советському Союзі”.

Фото-репортери й кореспонденти роблять своє, а п. Солук фільмує маніфестаційну колону.

Пізнало шотляндця по розмові, який звертається до свого сусіда:

— „Українці? Ну, то це вони протестують проти комунізму. Це найхоробріший народ у боротьбі проти Советської Радянської Соції”.

Та ось уже й будинок міської управи, її чолова частина колони спиняється перед могилою Невідомого Вояка.

На трибуну виходить голова українського відділу Канадійського Легіону п. Павлюк, голова Ділового Комітету п. сотник М. Луцький, майор міста п. Мекалом.

З промовою в англійській мові виступив п. Павлюк.

Він досить яскраво змалював довгу тяжку боротьбу українського народу проти московського, білого й червоного, наїзника. окремо зупинився він на лицарських подвигах Української Повстанської Армії і на її безстрашному полководцеві генерал-хорунжому Тарасі Чупринці.

Промовець порівняв Канаду з Україною і підкреслив, що ці країни є сестрами, та що життя в них різне. Україна, так як Канада, має право на повну свободу і рівноправність.

Потім промовляв майор міста п. Мекалом. Він висловив своє співчуття українському народові з приводу великої його втрати у боротьбі за свою свободу. Він хоче вірити, що Україна разом з іншими народами переможе комунізм, і в цьому питанні Канада цілком співчуває Україні.

Потім під жалібні звуки оркестри були покладені вінки.

На закінчення відспівали український національний гімн. На цім закінчилася маніфестаційна частина.

Цього ж дня о год. 3 пополудні відбу-

лася Жалібна Академія.

Великий портрет сл. п. генерала Т. Чупринки, обведений лавровим вінцем, прикрашав сцену. Почесну варту тримали пластиуни й пластунки.

Академію відкрив голова місцевого відділу КУК адвокат Штокало.

Чоловічий хор „Сурма“ під диригенту рою проф. Коваліва проспівав „Чорна рілля ізорана“ Людкевича, „Упав стрілець“ і „За рідний край“ М. Гайворонського. Досить продуману й глибоко чутливу доповідь виголосив п. інж. А. Івахнюк, після за кінчення якої всі присутні підвелись і проспівали „Не пора“.

Після цього виступали представники поневолених Москвою народів, які промовляли рідними мовами.

П. Сіманавічюс в імені литовського народу висловив своє глибоке співчуття українцям з приводу втрати в особі ген. Т. Чупринки, складаючи поклін покійному.

Від білорусів говорив п. Грицук. З помітним хвилюванням він підкреслив історичну дружбу Білорусі й України. Білорусь



Фрагмент із жалібної маніфестації в Торонті.

(Фото Клосевич)

кий народ відчуває тяжку втрату України, як свою власну — сказав він.

Представник хорватів, складаючи поклін покійному, висловив глибоке співчуття українському народові.

Представник словаків зазначив, що дружба України й Словаччини ніколи не переривалася. Не тільки в часі миру, але й війни, згадуючи тепло про те, як словацький народ зустрічав рейдуючі відділи УПА на своїй землі, допомагаючи їм не тільки морально, але й матеріально.

Надто палко промовляв представник румунів. Звертаючись до портрета сл. п. ген. Т. Чупринки, він сказав: „Ти згинув за волю всіх нас! Твоє ім'я було й буде улюбленим ім'ям поневолених народів і пострахом для сіячів смерти й неволі — кремлівсько - большевицьких бандитів.”

Від рейдуючих відділів УПА промовляв сотник УПА Бурлака.

Незвичайно велике враження справила на всіх присутніх промова благочинного із поеми Т. Шевченка „Гайдамаки” у виконанні заслуженого артиста українського на-

роду Григорія Ярошевича. Сьогодні ніхто із українських артистів не співає цієї безсмертної речі М. Лисенка. Ще за життя сл. п. М. Донця можна було почути її з уст тільки двох артистів українського народу — М. Донця й Г. Ярошевича.

Акомпаніювала Г. Ярошевичеві артистка А. Степняк.

На закінчення академії чоловічий хор СУМ-у „Прометей” під проводом п. З. Гнопка виконав „Коли Ви вмирали” і „Видиш брате мій” муз. Гайворонського та „Слава героям” муз. Сметони.

Програму Жалібної Академії в честь ген. Т. Чупринки вичерпано. Із тисяч грудей виливаються слова українського національного гімну. Українське Торонто віддало належну пошану героєві Української Національної Революції.

Так, отже, день 12 листопада став днем глибокої жалоби для всіх українців. Цей смуток об'єднав українців навколо головної визвольної ідеї у напрямку боротьби за Українську Самостійну Соборну Державу.



Під пам'ятником Невідомого Вояка

(Фото Клосевиць)

Ю. Лисяк

Листопадовий зрив

Стомленою ходою йшла українська національна думка від половини минулого сторіччя до вибуху першої світової війни, від часів, в яких покутували свіжі спогади панщини, до часів, в яких ясно скристалізувалась свідомість перебування на межі Заходу й Сходу та конечності творити свою державу.

Третього серпня 1914 року появився Маніфест Головної Української Ради у Львові, де сконкретизовано цілком ясно українське політичне „вірую”: „.... В царській Росії нинішнього дня найбільше поневолений — український народ.... Ненаситність царської імперії загрожує також нашому національному життю.... Український Народе! Тільки той народ має права, що вміє їх здобути, тільки той народ має історію, що вміє її творити рішучими ділами. Головна Українська Рада кличе тебе до діла, яким Ти здобудеш нові права, утвориш новий період у своїй історії, займеш належне місце в ряді народів Європи....”

Українці в Галичині зібрали українське військо з добровольців, що назвалось, на спомин славної Січі Запорозької, Українськими Січовими Стрільцями.

Легіон Січових Стрільців значив свою історію мережами крові. Стрільці кривавились на узбіччях Карпат вже восени та взимку 1914-18 рр., під Семиківцями на Підлілі і над Жовнівкою під Бережанами. Січові Стрільці були першою українською бойовою формациєю від часів зруйнування царицею Катериною козацької Січі.

Прогриміло чотири роки першої світової війни. Здавалося, що Він — гнобителями гонений, на сторіччя у темному гробі неволі похований і важким каменем збройного насилия придавлений — умер.

Та ось, зачерпнувши сили з найглибших надрів душі народної, оживає організм Української Нації знову, росте і кріпшає до змага великого. Усім наперекір, що

його на смерть — забуття присудили, кидає в вічі: живу і змагаюсь, жити хочу!

Березнева революція 1917 року. В тому великому році епохальних дій воскресла Українська Держава. Рвалися кайдани над Дніпром і стала „сім'я велика, сім'я вольна, нова”! Стихія творила могутній чин. Зростала молода українська армія. Її найбільшу боєвість і хоробрість значила велика, ні на мить не притемнена, ідея візвольної боротьби. Українську Державу будували сили всіх земель, східніх і західніх. Кров'ю своєю засвідчив соборність у чині корпус Січових Стрільців в боротьбі за столицю — Київ. Стрільці свідомі були своєго обов'язку та відповідальнosti за долю України.

Події на східніх і центральних землях підтштовхнули політичні та військові круги українства західніх земель, що й собі видвигають найсвятіше для себе право — з'єднання всіх українських земель в одну Українську Державу.

Після могутнього вічового руху в вересні 1918 року в цілому краю, що протестував проти вирішення долі Галичини, незгідного з зasadами прав людини, настає політична акція українських послів у віденському парламенті. Посли накреслили перед австрійською монархією політичну лінію боротьби українського народу — ясне визначення мети — самостійність.

Поряд з політичною акцією йшла і військова. У вересні військові старшини творять таємну Українську Військову Організацію, бо старий лад відживав, австрійська монархія розвалювалась і треба було зорганізувати державне життя, що перш усього вимагало збройної сили. Ця організація прибрала назву Центрального Військового Комітету. Вона обережно гуртувала старшин, підстаршин та національно свідомих стрільців до задуманого зриву. У жовтні Центральний Військовий Комітет створив округові військові комі-

тети, яким видав наказ: „Організуватися так, щоб кожної хвилини бути готовими до виступу”.

До Львова приїхав сотник Січових Стрільців Дмитро Вітовський і негайно обійняв провід Центральноого Військового Комітету.

31 жовтня 1918 року наспіла до Львова вістка, що другого дня, тобто 1 листопада, приїжджає з Krakova польська ліквідаційна Комісія, щоб перебрати від австрійського намісника владу над цілим краєм. Делегація Української Національної Ради з'явилася в намісника Галичини графа Гуйна з домаганням передачі влади. Але намісник зволікав.

Тоді заговорив Український Військовий Комітет. До повстання і перебрання влади уже все було підготовлене. Час наглив, була найвища пора!

Давній лицарський дух, дух княжих дружинників і завзятих козаків воскрес з могил і покликав нащадків до зброї. Прийшла велика історична година в державі короля Данила і Ярослава Осьмомисла. Довгі сторіччя страждань повернули стремління душі народної на інший шлях. Нас з'єднала свята ідея — жити своїм власним життям, а незламна віра в перемогу скріпила.

Вирішною хвилиною була призначена 4 година ранку першого листопада 1918 року. Не дрімали сини України. Билися серця воїнів безстрашних і загартованих в боях, твердих, як їхня доля. Ім було дано: обезбройти неукраїнські військові частини й обсадити всі будинки державних, краївих і міських установ у Львові й у цілому краю.

Військова команда видала заздалегідь накази про конечність військової допомоги для столиці, бо її, як осередок, треба було за всяку ціну опанувати і вдергати. Допомога мала наспіті з Чернівець, Станиславово, Коломиї і Золочево, де були розташовані кадри Українських Січових Стрільців. 31 жовтня помчали зі Львова кур'єри на провінцію з останніми наказами. Кожному командантству доручено під індивідуальну відповіальність роззброїти всі ворожі військові частини та жандармерію і рівночасно вислати до розпоряд-

ження Центральної Влади чимбільшу кількість боєздатних людей.

Того ж дня Центральний Військовий Комітет перейменовано на Українську Генеральну Команду. О восьмій годині вечора в Народному Домі відкрито першу загальну воєнну раду під командою сотника Дмитра Вітовського, що тривала дві години. Генеральна Команда розпоряджала силою 1400 вояків. Крім того, надійною підмогою були студенти, гімназисти та інші особи з цивільного населення.

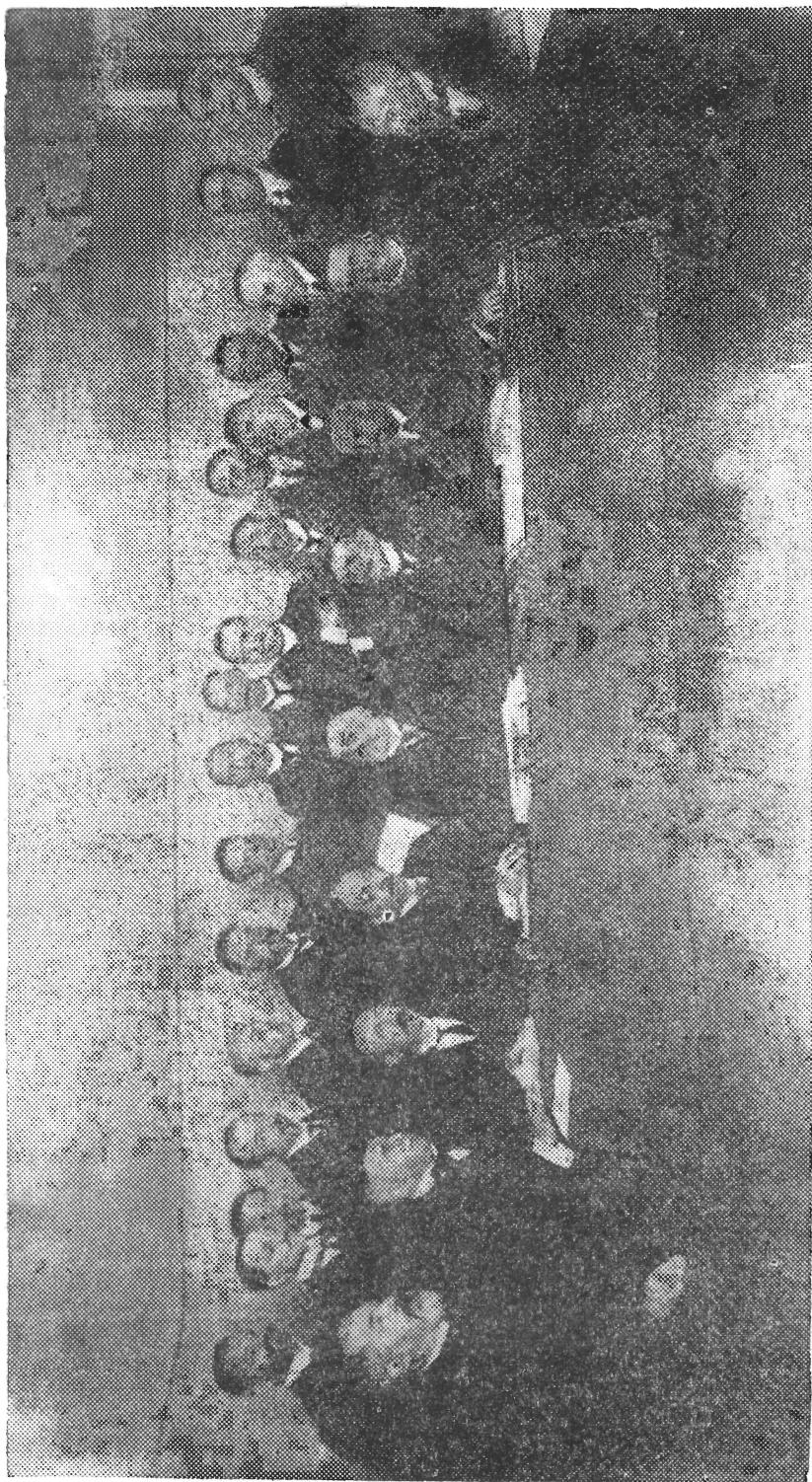
Підготовка скінчена — коротке вижидання. Велике завдання скріпило вояків та створило з них могутнє українське рам'я, що на ньому мав спочити тягар боротьби за велике спільне діло, за відбудову Української Держави.

Вибила четверта година. Твердий рішучий наказ Команди. Задзвеніла зброя і лягла на кремезні рамена. Вояцтво висипало з касарень, взялося до діла.

Миттю розброєно військові чужинецькі частини і обсаджено важливі об'єкти. На вулицях — українські стежі. Перебрано зброю з магазинів і її передано новій армії Української Держави. Залишилися синьо-жовті прапори на ратуші старезного Лева - города, по всіх містах і селах Західної України. Прийшло нове життя. Блиснуло щасливе майбутнє. Зродилась воля, довго-довго ворогами топтана. Україна — воскресла! Де ж ти, Галицький Ярославе Осьмомисле, де ж ти, королю Даниле? Чи чуєте новину велику? Україна — воскресла!

На світанку 1-го листопада незрівняна небесна блакить вінчала красу щасливої країни. О 7-ій род. ранку Начальний Командант Збройних Сил Дмитро Вітовський з'явився у Голови Української Національної Ради Костя Левицького і зложив йому звіт, що українське військо зайняло столицю і береже порядку та безпеки. Запла-кав, заридав старий президент з радості, коли стискав правицю найкращого воїна та дякував йому гарячим серцем. Не вдер-жився від сліз хоробрій та випробуваний у боях Командант.

Вирувало, гуло, переливалось життя у Львові. Все населення вийшло на вулиці.



Загальна Українська Рада у Відні в 1915 році, складена з представників усіх Українських Земель

Сидять зліва: О. Теофіл Драчинський, д-р Володимир Бачинський, д-р Микола Ганкевич, Микола Василько, д-р Кость Левицький (Президент Ради), д-р Євген Петрушевич (пізніше диктатор Західної області УНР), д-р Лев Бачинський, д-р Євген Олесницький, д-р Василь Панайко.

Стоять: Іван Боберський (основник Українського Пласта) і перший організатор „Сокола-Батька”, Володимир Дорошенко, д-р Юліян Бачинський, Олександр Скоропис-Йолтуховський, Володимир Темницький, д-р Микола Лагодинський, д-р Осип На заруць, д-р Іван Макух, д-р Лев Левицький, д-р Кирило Трильовський, Іван Семака, д-р Сидір Голубович, Володимир Ясеницький, Омелян Попович, д-р Степан Баран, о-пан Онишкевич.

Усі усміхнені, веселі. Здавалось, люди божеволіють з утіхи. Одні до неба руки здіймали — дякували Всешишньому за його ласку велику, інші, мов діти, скакали з утіхи. Твердим кроком проходили вулицями військові стежі, мчали тягарові самоходи з Січовими Стрільцями, що густим лісом найжили блискучі багнети. З усіх - усюд лунало гучне „слава”! А блакитно жовті прапори, високо понад дахами столиці, піднесли всенароднє торжество. Вони славу Україні лопотіли.

Та не спав і ворог. Він готувався до наступу. Після полудня помітно було підозрілі рухи міського шумовиння. Залунали постріли з засідок, тут і там упав стрілецький вартовий. Заторожкотіли кріси, заклекотіли скоростріли. Завирувала боротьба жорстока та нещадна. Положення ставало критичним. Ворог зібрал сили і пішов у наступ. Три тижні не вгавали бої. Українське вояцтво, менш чисельне, свою витривалістю, самопосвятою доказувало чудес.... І коли після тритижневих завзятих змагань засмучене командування дало наказ кидати столицю та переходити на інші позиції, стрілецтво, посвятивши службі Краєві своє життя, плакало і в розпуці вимагало, щоб дозволено йому вмиряті зі зброєю в руках серед мурів міста.

Юрій Липа

М о р е н к о

(Продовження)

IV

— Но, збирайтесь, хлопці, підемо, — сказав їм студент у напів темній канцелярії.

Мала лампа освітлювала плян міста і його всі артерії — вулиці. При цій лампі нахилилось сім голів. Були майже дитячі, але поважні. Справа проста, повторювали в думці слова студента.

— Справа проста, — повторював Моренко, вже тоді, як загуркотіла автоплятформа під вікном і треба було йти. Ще йдучи через темну галю, студент кінчав їм

Але Командування дорожило їхнім життям і зберегло їх для наступних боїв.

Воля блиснула нам,— та й погасла. Чорна смуга вкрила рідні шляхи, дзвінку зеленість левад, похилі верби над плесом рік розливних, веселі половини, в вінку лісів чатинних.

Чин Першого Листопада 1918 року не був явищем випадковим,— він був виявом довгого попереднього процесу і віковічного гону та снаги українців до самостійності і соборності. Він був завершенням могутнього наростання національної свідомості й твердого бажання творити власне державне життя. Він маніфестував те, що виросло в надрах душ цілих поколінь, що стихійно охопило вогнем всі верстви народу.

Від листопада туга народня перетворилася в збройний чин, вросла в кісті і кров нашої національної спільноти, і відтоді цей всенародній змаг не переривався. Це бо вже не бажання, а скоординоване змагання всіх одиниць народу на всій землі.

Дух волі, дух Українських Січових Стрільців в листопаді 1918 р. перед цілим світом засвідчив невмирущість української нації

пояснювати: на передмісті тайна нарада комісарів з Петербургу, від Леніна, щоб приспішити виступ місцевих большевиків. Тепер, поки були ще добре незорганізовані, невідділені як слід від інших російських здорові українські частини, це було б катастрофою. Український Військовий Комітет не виступає ще проти большевиків, але воєнна нарада червоної гвардії мусить бути перервана.

— Зрозуміло? — сказав тихо, але гостро студент.

І всі рушили. Мовчки на ходу прив'язували гранати до пояса.

— Це вже не розброювання, — буркнув до Моренка Матюхан і поліз на плятформу перший.

— Це треба зробити для України! — сказав врешті студент до своєї шістки і замовк.

Моренко, спираючись з рушницею на авто, раптом побачив легкий відблиск прапору, застромленого в брамі касарні: блиснули йому в свіtlі ліхтарень усміхнені й блискучі барви, як на прощання.

— З-тя станція фонтанів! — пошепки сказав студент до шофера. Але Матюхан почув це і штовхнув ліктем Моренка:

— Там тебе сьогодні викинули, чоловіче, щоб ти на смерть розбився, пам'ятаєш?

І це слово „смерть” сьогодні вже втрете шпигнуло думки Моренка. Не хотів про неї думати, зосереджуватися...

Їхали дуже швидко. На французькім бульварі загасили вогні авта. Тут починалися надморські передмістя. Вздовж шости кілометрів виасфальтованого бульвару росли магнолії, пінії, агави, струнчилися кипариси. Місяць був за хмарами, але світив, і в тім його жеврінні виростали фантастичні сильвети колонад, башт, статуй і портиків.

Потім минули веселу Аркадію з її кав'ярнями, потім віллі фонтанів, що їх вісімнадцять станцій залягли на сорока кілометрах берегу.

Авто їхало все повільніше. Раптом начальник дав знак і авто тихо спинилось у цілковитій темряві.

— Вилазьте, — сказав начальник, — підете за мною стежками. Мусимо підійти незавважені.

Моренко затаїв дух. Студент ще раз повторив усі вказівки, говорив голосом тихим і одночасно аж несамовитим, згорблений був, як ніколи може. Тягар відповідальности гнітив його, однаке всі знали: він нікого вже з своїх рук не випустить. Ішли за ним, раптом у душі майже знена-видівши його.

Ішли нога за ногою, мовчки, тільки Матюхан раз вилася і замовк.

Ішли стежками, в очікуванні і страху. Хтось коротко пожалівся на колючий кізил. Моренко зазирнув в лицє сусідові в виблиску світла з вікон і не пізнав добродушного товстого бухгалтера Нанушка, — жах і завзяття змінили його лицє. Широко розплющені очі його були, як у сновиди, незрячі. І лиця інших теж застиглі й білі, мов воскові.

Моренко розкрив рот: йому бракнуло віддиху. Він знов зізнав одно лише: мусить статися. **Статися.**

Здавалось йому, що з кожної п'яді землі гарячково виросте несподіванка. Поро-здирає нічнутишу блискавкою, і громом розчавить їх, горстку кардів. Йому при-виджувалось. Він побачив недалеко замаскований кулемет і три згорблени постаті, з одчаєм шарпнувшись туди: ні, це були тільки розрослі бур'яни. Все більше оживало, здавалось йому, ворожих постатей.

І всі йшли, мов у гніві й ненависті, у важкім безповоротнім стиску серця й руху, бачив лицє свого начальника. Мав страшне вперед. В пасмі світла Моренко раптом погляде. Він їх усіх ненавидів заздалегідь за те, що хтось з них міг би не послухатись. І він не завагався б перед найстрашнішим за непослух.

Та ще кілька кроків і начальник зупинився. Чути було дихання один одного. І в тійтиші начальник промовив стиха.

— Моренко, Нанушко, Крупа, — проїдете з боку моря і перелізете через паркан, поки ми будемо здобувати фірту. Коли є вартові, зняти багнетом. Обережно! Найменший крик може нас усіх погубити. Нанушко, відповідаєш мені за тих обох молодших.

Потім пошепки заговорив до своєї трійки.

Моренко вже йшов у темряві. Мов які більма на очах від цієї темряви, і тільки плями тіней коливались й зникали. Інстинкт провадив і наказував іти за Нанушком нога за ногою. Він не думав про батьківщину, ані про наказ. Не міг. Ішов, стискаючи деревляне, тепле рушничне ложе, як людина без голови.

Раптом яскраво виплеснулися і шум

і вогкість, і запах моря, що вдаряло в скелі. Виплеснувся шум з долу, від берега, як заклик безтурботності...

— Стій, — сказав Нанушко твердим, незвичним голосом, — ось світяться їх три вікна.

Упав на землю і поповз до паркану. Моренко поповз за ним. За парканом на прогайльовині стояла вілла. Моренко слідував за рухами Нанушки, і теж перелазив паркан, мов у сні. Раз тільки здригнувся зимним здриганням — його рушниця брязнула.

— Скачи, — сказав Нанушо...

V

Скочив у траву і присів, та коло фіртки не було нікого. Моренко пішов наперед, похиляючись за бочівкуватими туями. Був усе ближче до трьох великих, освітлених вікон, де було видно, як пересувались постаті. Ішов усе ближче, а за ним його двійка, потім ззаду всі інші, що теж перелізли через грани паркану.

Підходили напружені й може бездушні, як напняті механізми рушниць.

Сон,— знов збудилося в голові Моренка, і в цю ж мить побачив, що на ґанок, прикриваючи очі від світла, вийшли 2 вартої, один з них високий ограйдний мужчина. І то була дійсність.

На меншого хтось кинувся. Нанушко й Моренко на ограйдного.

— Кидай зброю! Крикнеш — уб'ю! Нанушко має голос кошачий, злісний і тихий.

Той високий без слова кинув рушницю Нанушкові, уважно почав придивлятись до крихкої, тонкої постаті другого напасника. І тоді Моренко побачив: права рука ограйдного потай заповзає до задньої кишені, може по бомбу, може по револьвер....

— Тепер! — майнуло в січовику блідим світлом.

І напів заплющивши очі, з розкритими устами похилився і тонким багнетом вдавив під серце ограйдного.

Почув у пальцях, як багнет пройшов легко крізь щось ніби гумове. Вартівник застогнав страшно. (Моренко гадав — ввесь світ те чує — хоч то був слабий стогін) і впав, зложившись вдвое коло ніг хлопця. Лише тоді хлопець помітив, що забитий

мав широку, чорну бороду.

Вистромив багнет і підбіг до трьох вікон. Там була вже вся бойка, перешіпувались, відчіплювали гранати від пояса. Нанушко сказав, що оглушив другого вартоого. Моренко не слухав нікого, він якби забув, що тепер сталося.

Крізь шиби було видно, як коло столів рухались, говорили, курили люди. На стіні висів червоний прапор з золотим написом,— і Матюхан вилаявся, побачивши його:

— Ах, ти ж....

Та над усім залунав голос начальника:

— За мною — бомби до середини — і лягай!

Шиби забрязкотіли відразу у всіх вікнах, разом з вимахом чорних рук. Моренко бачив, що тільки Матюхан спізнився, докинув ще дві бомби й теж упав — ліг на траву.

Хвиля по брязкоті шиб тривала, здавалась, дуже довго.

І ось — вибух один, другий, ось інші,— і язики полум'я бухнули із вікон у ніч і знов втікали назад, зменшились. І ось якби стогони.

— Біжи за мною!

Моренко біг за всіма, не оглядаючись.

Тільки перелізаючи паркан, несподівано блимнув йому образ: — і полум'я, і дим у покоях,— декілька людських постатей, що там, хитаючись, підводились.

В авті мовчав, не слухаючи оживлених балакучих оповідей, нахвалок товаришів. Трусився в такт мотору на лавці з рушницею між колінами й мовчав.

Начальник помітив це. Подивився холдно, неначе важив щось:

— Ну, що, Моренко? — спітався. — Вдалося же нам?....

— Вдалося — сказав хлопець, ледве підводячи голову. — Та от я недобре якося....

Начальник зрозумів, нахмурився:

— Що хочеш, хлопче?.... Місто без смерті не може бути! — сказав ще холдинш і ще важче, мовби заслону над якимсь забороненим образом засунув.

Моренко опустив голову.

(Закінчення в наст. числі)

Сумівський здиг в Англії

СВЯТО БЕЗДОМНИХ В АНГЛІЙСЬКІМ ПАРКУ

Цей допис поміщений у поважній англійській газеті „Де Менчестер Гуардіан” за 9. 10. 1950 р., ч. 32, 441.

Українці пам'ятають

В знаних розвагах в Чітен Парку в Менчестері, цього тижня можна було скорше загубитися, як звичайно. Правдоподібно кожний, що питався туди дороги, дістав відповідь по-російськи, чи подібне.

Зібралися там молодь СУМ-у з цілої Британії і велика частина українців, мешканців Менчестеру, яких є там 4.000 тисячі, прибули на своє свято. Вони називали це святом, але треба було довго шукати за усміхом під час відкриття паради. Це, що вони святкували, не було веселе. Це була 20-та річницяsovетського присуду над провідниками підпільного руху, що боролися за Вільну Україну. Це було свято бездомних людей, зі своїми гіркими спогадами, людей, які знають про свій народ, що жертвоно терпить, а ці молоді хлопці та дівчата, що більшість з них віці 20 років є запорукою до того самого діла. Їхні білі сорочки були святочні. Такі були їхні блакитно-золоті взори, зв'язані з синню і золотом дня, що був якраз гарний, неначе запізнений день літа.

Але, якщо б віяли навіть сильні, східні вітри, відчуvalося б, що вони стояли твердо в їхніх тонких, білих сорочках, не наскріті. Острі слова команди пробивалися крізь лагідне сонячне світло, і ці молоді, що виглядали як дансери, машерували як військо.

Заклик

З військовою точністю вони парадували, щоб слідувати за підняттям їхнього прапору і чути заклик: „продовжувати боротьбу до переможного кінця!”

Було чути багато стукоту закаблучками, коли командант свята звітував голові руху в Англії, а цей п. Калинникові, голові Центрального Комітету Спілки Україн-

ської Молоді, що веде працю у всіх країнах.

Молитва — збереження „християнських і національних традицій”, є як ціль організації і запевненням, що комуністи не знищать нашого руху.

Пан Калинник, котрий перебував в союзівськім концтаборі від 1933 року, аж доки не втік в 1939, говорить про сильний український підпільний рух в сполучі з Туркестаном, Балтійськими країнами та іншими, і говорить він дальше, — в цьому лежить найбільша небезпека Советам.

В Британії є біля 40.000 українців, багато з них працюють в сільськім господарстві і в текстильних фабриках, а сила організації молоді числом 3.000 поділена в 60-ти осередках.

Після відкриття вони відмаршували, співаючи поважні національні тони і опісля прийшли гри, атлетика і національні танки. Але підставової урочистості свята не могли розвіяти мигтічі стрічки, ані вишивані сорочки, ані високі чобітки. Богні ще й підкresлення цього свята можна було ясно бачити на трибуні.

Це свято оглядало багато британців, що оточили юрбою трибуну. Це були люди, що в кінець тижня йшли туди розважитися й тільки припадково довідалися про це свято. Там були мужчини з роверами або мандрівники, молоді пари, малі хлопці блистячі, зарозумілі, що штовхали людей, а тут і там вигідні шотляндські або велські націоналісти. А під ними блистіло — не відзеркалення того всього, а широкий, гіркий, європейський став в англійському парку.

СКОРОЧЕНА ПРОМОВА
вик. обов'язки голови ЦК СУМ-у п. О. Калинника на Здзвізі Молоді 8-го жовтня 1950 року в Манчестері.

Дорогі друзі сумівки, сумівці і присутні гості!

Від імені Центрального Комітету Спілки Української Молоді вітаю Вас всіх при-

сутніх на цьому Сумівському Здзвізі, присвяченому трагічним спогадам в день 20-ти річчя розправи — процесу СВУ - СУМ-у на Україні, учинений московським окупантом, та 4-річчя відновлення Спілки Української Молоді на чужині.

Коли українські визвольні змагання за-кінчилися перемогою північно-московських орд і Україна в нерівній боротьбі була окупована, то передова українська націоналістична молодь не припинила своєї боротьби за здобуття Української Самостійної Соборної Держави. В 1925 році в травні місяці українські студенти Києва на чолі з М. Павлушковим організують підпільно СУМ, як головний резерв СВУ (Союзу Визволення України), який тоді зорганізувався.

СВУ і СУМ доповнювали себе і в своїй підпільній діяльності серед українського народу, по учебних закладах, по містах і селах сумівці підготовляли українську молодь до виборення УССД. По містах і селах Київщини, Херсонщини, Дніпропетровщини, Полтавщини, Харківщини і ін. місцевостях розклевувалася і розповсюджувалася національна підпільна література, листівки; організувалося бойові групи для ліквідації московсько-комуністичних комісарів, що господарювали на нашій землі. Серед війська творився Провід для збройного зудару з окупантами. Українська молодь була головною силою в підготовці національної революції.

Рівно 20 років тому ці дві організації були викриті і 46 провідних національних діячів СВУ - СУМ-у були засуджені в Харківському оперовому театрі і заслані на певну смерть до північних концентраційних таборів і ізоляторів, а по всій Україні оскаженилій окупант учинив таємну розправу над членами СВУ - СУМ-у. Десятки тисяч бойових, відданих патріотів були закатовані, розстріляні, фізично знищенні. Про це можуть оповідати матері й діти, які випадково осталися в живих.

Але молодь українська під цим ударом не розгубилася. Вона, вірна своїм ідеалам, від повіла на цей процес численними новими підпільними організаціями проти Москви. В Києві, Житомирі, Полтаві, Лубнях і ін-

ших містах організувались нові підпільні центри і провадили боротьбу в різних формах і методах. Ця нова сила була така загрозлива, що Москва мусіла спричинити штучний голод на цілій Україні в 1933 році. І недаром кремлівські кати на сторінках своїх партійних часописів писали, що „Українські націоналістично-буржуазні елементи хотять відорвати Україну від братнього сожительства з русским народом”. Терор і голод, концтабори і переслідування не всилі були заломити нашої національної визвольної боротьби.

Українська молодь, діти селян та свідомих національних робітників, вчителів, священників, передова наша молодь знала, що вона не одна, вона знала, що там на західних землях України українська молодь в родинах, Просвітах, в Укр. Церкві, в ОУН підготувала кадри національної революції, яка діє і в слушний момент стане разом з Наддніпрянською молоддю під бойові прaporи проти окупантів. І ця мрія здійснилася в 1941 році. Прийшли члени ОУН до нас на Наддніпрянську Україну з підпільною літературою, з організаційною сіткою, з героями, неустрошимими месниками і борцями для спільної дії за виборення УССД. Вони, ці націоналісти, наражаючись на певну смерть, прийшли до нас через ліси й болота, через фронти й ворожі застави, йшли з літературою та пістолями, гранатами та... отрутою, щоб коли ворог зловив котрогось з них — живим не здатись ворогові в руки. Вони прийшли, щоб разом з однодумцями наддніпрянської молоді сіяти національні зерна правди серед широких верств українського народу.

І стала історична подія! Українська молодь, члени ОУН з Західної України з'єдналася з молоддю Наддніпрянської України, створили одно ціле, як граніт сильне, національне тіло. Вони стали непоборні. Сотні й тисячі цієї соборницької бойової сили окупанти порозстрілювали її вішали на шибеницях, посылали їх до кацетів смерті, але живого національного духа не могли знищити, він знову ожив, бо кожна одиниця нашої нації хотіла в кінці осягнути свою вільну самостійну соборну державу. Ні катівні, ні шибениці не знищи-

ли духа свободи у нашої націоналістичної молоді, вона під проводом ОУН організує нову, грізну силу, наше славне й безсмертне УПА.

УПА — це наша одинока надія, наша гордість, сила, яка веде нас все ближче до нашого національного ідеалу — своєї УССД.

УПА перетворилася у всенациональний вияв волі і дисть Бог дійде до побідного завершення нашої збройної боротьби. Ворог не в силі знищити вже 8 років цієї сили і не вдастся йому знищити її в майбутньому.

В історії української визвольної боротьби є це подивувідний факт, що як пов неволена нація, спромоглася протиставитись такій мілітарній силі, як комуністична Росія, що сьогодні вона відома цілому світові і викликає до себе подив.

Вона також діє й на інші поневолені народи, підбадьорує їх також наслідувати геройство УПА і які покладають на неї надію, як на свою власну силу. Хто ж є в УПА? Молодь! Вона і тільки молодь стала захисником наших прав.

Коли після закінчення другої світової війни українська еміграція опинилася на чужині, то учасники підпільної боротьби відновили в 1946 році СУМ. Перший осередок повстав в Авгсбурзі (Німеччина) і молодь ішла в славну СУМ. Організація скоро поширювалася і в кінці виросла до світової організації, вона з'єднує тепер і виховує українську молодь по всьому світі, де лише існує наша еміграція. Діяльність СУМ на чужині всім відома. Вона стала реальною силою нашої еміграції. СУМ сьогодні своєю наполегливою, творчою працею засвідчив, що він на вірному шляху діяння, що він підготовляє кадри національної революції.

Ваша присутність на цьому здівізі і Ваша творча діяльність, що Ви вчора показали в залах — є запорукою того, що український народ має вірних синів і дочок, які готові на поклик нації — вибороти вільну свою державу ціною навіть власного життя.

СУМ плекає борців і патріотів на засадах — християнської і національної мо-

ралі. СУМ в Англії, Бельгії, Канаді, Німеччині й інших державах за цей рік показав своїми виступами й змістом праці, що молодь вірна тим гаслам ідеям, за які поклали сотні й тисячі наших батьків, братів і сестер свої голови, та пролляли свою дорогоцінну кров.

За цих п'ять років перебування на чужині сторінки історії золотими буквами напишути, що найціннішою заслугою, на яку спромоглася наша еміграція, є створення тисячних лав СУМ-у. А це значить, що хто має потріотичну молодь, за тим є майбутнє.

Всім відомо, що рейдуючі частини УПА до Європи — також належать всі до лав молоді. Тому молодь і тільки молодь є надією нашого завтра, нашого майбутнього.

Сьогодні найголовнішим нашим завданням на чужині, є відповідна репрезентація нашої нації, інформування світу про боротьбу з російсько - комуністичним імперіалізмом, переконування світу, що тільки тоді може бути мова про справжній мир, коли світ позбудеться тої страшної російсько - комуністичної болячки. Треба старатися переконати світ, що місце української нації є в сім'ї вільних демократичних держав. Для цього нам треба озброїти себе такою зброєю, якій ворог не в силі протиставитись. Наша зброя є сильніша ніж ворожа, вона — є святою правдою. Наш клич: Бог і Україна — є нашою силою опертою на духовій національній культурі і на Божій правді. На рідних землях ворог знувається над нашою національною і духовною культурою, тому творім її тут на чужині, озброюймо нею наші сумівські молоді кадри.

Нам не потрібно тут в першу чергу тих студентів, які за наші гроші і допомогу вчаться на зубних лікарів, залізничних інженерів чи будівельників, там на Україні їх досить. Нам треба багато вчителів української мови та літератури, істориків, мистецтв — духову еліту.

Українська Молоде! Допомагаймо тим, хто тут вчиться мови, літератури, філософії, педагогіки, історії, мистецтва, тим, які творять і зберігають духову й національ-

ну культуру. Сміло дивімось у майбутнє, бо розплата недалеко. Сміло дивімось і тому, що Ви, молодь, здобудете перемогу й виборете своєму народові свою державу. Ви не одні! З Вами також молодь інших повелених народів.

Ви, дорогі друзі — борці! У вас на обличчі палає молодечий запал. Ви вже пройшли тяжкий іспит боротьби, не раз смерть заглядала Вам у вічі, Ви перенесли большевицькі й німецькі насильства і пройшли декотрі з Вас підпільну боротьбу в лавах ОУН, були в німецьких і совєтських концетаборах Соловок і Сибіру, де майже у кожному таборі перебуває приблизно 38 відсотків українців, по відношенню до населення ССР. Ви, молоде, маєте досвід і на Вас, друзі, — звернені очі усієї української еміграції.

Я певен, що надії ці Ви напевно виконаєте, засвідчите, що сумівське гасло для Вас святе, що „Честь України! Ви Готові боронити не словами, а ділом. Тому не забувайте того кличу: „Честь України!” (Всі одноразово вигукнули — „Готові боронити!”)

Друзі сумівці! Українській молоді, що на рідних землях України в лавах ОУН — слава! (Всі тричі вигукнули Слава!)

Українській Головній Визвольній Раді — Слава! (знова триразовий відгук — Слава!). Нашому герою Генералові, що є членом Політичного Проводу Організації і Керівником збройних сил на Україні — Чупринці слава! (всі відгукнули тричі — Слава!).

Перша Конференція канадійського відділу НТШ

У минулому числі нашого журналу за вересень місяць ми подавали загальний перебіг I Конференції Наукового Товариства імені Шевченка під проводом його голови п. проф. д-ра Вертипороха.

Нині подаємо стисле резюме деяких рефератів окремих секцій, що були зачитані на вище згаданій Конференції.

Проф. д-р В. Бригідер

Природничча секція

В природничій секції зачитано 7 рефератів, з них 6 самими авторами. З погляду теми було: 2 доповіді з хемії, 2 з медицини, 1 з зоології, 1 з метеорології і 1 з металургії.

Всі реферати дали доказ, що наші науковці, не зважаючи на важкі переживання скіタルщини, та здебільшого несприятливі умовини для власної наукової роботи в Новому Світі, працюють у своїх ділянках успішно й приносять нові здобутки для української та світової науки. Не менше відрядний також факт, що Конференція згуртувала чисельну авдиторію, яка після тижня важкої праці не тільки слухала продовж 10 годин уважно доповіді, але часто брала живу участь у дискусії.

Це заінтересування науковими питаннями в нашій суспільності поруч відгомону, що відбився в численних привітах наших передових установ і людей із різних закутин усього світу, доказує, що ми не вегетуємо тільки, але живемо вищим, духовим, інтелектуальним життям.

Усе те наповняє нас радістю, піднімає на дусі та каже глядіти з надією кращого в наше майбутнє.

Короткі зміsti й наукові досягнення окремих праць, зведені для закріplення вислідів самої Конференції та для інформації всього загалу, представляються ось так:

1. Проф. д-р В. Вертипорох: Про власні уліпшення в продукції інзуліні.

До 1939 року продукував у Польщі інзуліну тільки „Держ. Заклад Гігієни” у Варшаві. Досягнена ним кількість не спокоювала повністю потребувань краю. Це спонукало доповідача розпочати з власного почину проби для збільшення продукції інзуліні з її найчистішою формою. В души керівником науково-досвідної лябараторії фірми „Магістер Кляве, Сп. Акц.” в Варшаві, він переводить їх успішно спер

шу на лябораторійну, потім на фабричну скалю від березня 1938 до лютого 1939 року. Збудований фірмою за його вказівками, „Відділ інзуліни” став працювати в березні 1939 року. Треба було перемагати чи малі труднощі, щоб — між іншим — одержати наприклад манкреатичну, тобто підшлункову залозу, заморожену зараз після забою, бо в Польщі різні, за винятком декількох міст, не мали холодільень на більші розміри.

ний пункт 4,7—5,4 аж до 6,8 і додання фенолю до 0,3—1%. Ця нова, невживана раніше і неописана досі в літературі „фенолево метода” автора збільшила випад інзуліни з розчину на 40—50% і стала найвидайнішим способом її продукції.

3. Нова метода сушення витрученого з водних розчинів інзуліни на білий порошок за допомогою алькоголю, потім етеру й врешті вакуум.

4. Коли давніші способи давали про-



Науковці, гості та кореспонденти на І. Конференції НТШ, яка відбулася в Торонто 3 вересня 1950 року.

Під час війни в рр. 1942-44 також фірма „Геннінг Ляокоон” у Львові продукувала інзуліну фабрично за методою доповідача.

Коли йдеться про індустріальні методи самої продукції, поліпшення, введені референтом, зводяться до ось таких есенціональних точок:

1. Витручення етером решти інзуліни з 92% алькоголового розчину.
2. Витручення інзуліни з водних розчинів через доведення поза ізоелектрич-

дукт, що вміщав ледве 14—16 міжнародніх одиниць у мгр. (міліграмі) сухої субстанції, застосовані автором способи (під 1, 2 і 3) збільшили видайність інзуліни від 18,7 до 22, а середньо до 20 міжнарод. одиниць на 1 мгр.

Після введення фенолової методи (2) зросла кількість одержуваних одиниць на 1 кг. залози з 1000 на 1400—1600.

Доповідь була ілюстрована декількома таблицями.

2. Інж. О. Сєцінський: Нова метода перетворення летючого пилу при продукції олова.

Реферат знайомить аудиторію з власною методою перетворення летючого пороху в металічне, рафіноване олово, що полягає на обміні кисня з оксиду олова на арсен, антимон і цину та іхній переміні у відповідні алькалічні арсенати, антимонати та станати без попередньої аглюмерації, редукції та спеціальної рафінації.

Доповідь була дискутована.

3. Інж. В. Мацьків: Новий спосіб продукції чистого металічного ніклю з його сульфідних руд.

Референт подає короткий нарис хемічного процесу продукції чистого металічного ніклю з його руд. Це перша спроба застосування хемічних метод гидрометалургії на цьому полі. Автор був співтворцем вищепереліченого процесу, що незабаром знайде практичне застосування в канадійській індустрії.

4. Проф. д-р В. Бригідер: З власних дослідів над ембріологією неодіпріонів, комашних шкідників канадійських шпилькових дерев.

Познайомивши аудиторію з позицією родини Неодіпріонід в систематиці та станов дотеперішніх над ними дослідів, обговорив прелегент результати власних обсервацій над ембріологією цих комах, що їх провів у зимі 48/49 року в ентомологічній робітні торонтоンського університету. Зводяться вони до ось такого есенціонального твердження: Неодіпріони, що перебувають зиму на стадії яйця, виявляють у ньому в той час добре розвиненого, амніоном обведеного й над жовтком приміщеного ембріона, типу суперфіціального та епібіологічного (неінвагінованого).

За чергою прийшов доповідач до наступного етапу своїх обслідувань, що ними тепер занятий, а саме до простеження всіх фаз ембріонального розвитку Неодіпріонів із хвилини покладення яйця досягнення ним вище описаної зимової стадії. В цьому простеженні користується ав-

тор великим ембріологічним матеріалом (1.188 спеціально законсервованих яєчок), що його сам заготовив, провівши повну годівлю цих комах у своїй робітні з зимуючих іхніх яєць.

Шкіцуючи задумані дальші етапи своєї роботи, з'ясував доповідач зв'язані з нею труднощі та всю її для науки й лісової практики вагу, збільшену ще й тією обставиною, що предмет його дослідів не був досі в науці (ембріології) ніким опрацьованій.

Доповідь викликала пожвавлену дискусію і була ілюстрована більшою кольоровою картиною, оригінальними мікроскопними препаратами та автентичними примірниками комах на різних стадіях розвитку з переведеної референтом годівлі.

5. Д-р І. Тесля: З новіших дослідів над секулярними змінами клімату.

В дотеперішніх опублікованих своїх працях про позарічні зміни барометричного тиску дійшов автор на основі даних близко 200 метеорологічних станиць, що охоплюють всю земну кулю, до ось таких тверджень:

1. Однайменні відхилення середніх вартостей тиску для окремих місяців, або років, охоплюють велетенські області та найчастіше тягнуться смугами через обидві півкулі: північну й південну. З цього виходить, що при опрацьованнях розподілу барометричного тиску треба брати до уваги по змозі всю земну кулю.

2. Зміни окремих кліматичних елементів не одночасні і не приналежать до того самого типу, хоч можуть мати ту саму причину.

3. Зміни ці не тяглі. По часі зглядної стабілізації невеликих коливань наступають короткі періоди наглих зростів, або обнижень вартостей.

4. Осередки відхилень можуть перетривати довший період, навіть кілька, або й кільканадцять місяців, при чому вони змінюють своє положення.

На основі дальших студій над змінами тиску впродовж цілого 50-ліття для Батавії, Азії, Азорів, Ісляндії, як ствердив автор що земну поверхню можна б поділити на

дві великі смуги, яких однакові відхилення простягаються в більшості випадків від Сх. Канади через Азори, Середземне море й Півн. Африку, Індійський океан, Малайський Архіпелаг і Півн. Австралію. Інші краї мають у той сам час відхилення з противним знаком.

У позарічних змінах атмосферного тиску помітно п'ять головних компенсаційних осередків: два на Північному Атлантичному океані, що покриваються з двома головними центрами т. зв. атмосферної акції, — один над Малайськими островами, що виступає в кореляції — з осередком на Південному Тихому океані в околиці острова Саноа. окремо від цих 4-х центрів стоїть осередок змін в околиці Гавайських островів на Північному Тихому океані.

6. Д-р А. Базар: Цікавий випадок патологічної пігментації та метаплязії в дволітньої ялівки.

В своєму рефераті знайомить нас ав-

тор, ветеринарний лікар гамільтонського м'ясокомбінату, з цікавим, патологічним випадком метаплязії (перетворення) м'ясо-вої тканини в кісткову та хрящову з рівно біжними змінами в її пігmentації та хворобовими проявами в дволітньої ялівки, що у висліді спричинили непридатність усієї її туші до консумпції.

7. Інж. Б. Гадзевич: Лікувальна вартість меду для здоров'я людини.

На основі хемічного складу бджільного меду та власної практики підкреслює автор лікувальну вартість цього продукту, особливо в його високогірській формі, в різних людських недугах.

У кінцевому висновку закликає прелегент канадійських українців фінансувати пасіки залишеним у Європі українським скитальцям, а канадійську владу до розбудови медоситного промислу, замість алькоголового.

2-річчя Центру Слов'янознавства при Монреальському Університеті

Дня 11-го жовтня було відсвятковано у залах Монреальського Університету дружі роковини від засновання і початку діяльності Центру Студій Слов'янознавства. За ініціативою проф. Домарадського і за матеріальною допомогою Фундації Падеревського розпочав свою діяльність Центр Слов'янознавства при Філологічнім Факультеті Монреальського Французького Університету. Декан Філологічного Факультету канонік Сідело доручив п. д-ру Ю. Русову організувати поруч із польським і передбаченими: чеським, словацьким та сербськими відділами, український відділ.

На виклади української літератури було запрошено пана д-ра Д. Донцова, в слідуючім семестрі доцента д-ра Ю. Русова на виклади з історії української культури. Довелося перебороти великі труднощі, особливо матеріальні, які зв'язані з опла-

тою за навчання. Вписи одразу показали, що українська молодь, не зважаючи на матеріальні скрути чи підшепти непевних елементів, правильно зрозуміла завдання щодо поширення відомостей про Україну. А по-друге, відчула, що Центр Слов'янознавства може стати високою трибуною, з якої поневолені Москвою народи можуть вільно перед цілим чужинецьким світом заманіфестувати свої національно-культурні надбання.

Свято, яке відбулося під високим патронатом Архиєпископа Монреальського Леже показало, що Центр Слов'янознавства за два роки свого існування викликав засікання не лише в університетських колах, але і в ширшім канадійськім громадянстві.

О 7-ій годині 30 хвилин вечора почали збиратися визначні гості, представники У-

ряду, представники дипломатичного корпусу, професори, представники студентства й інші. Монсеньйор Ректор Моро, Декан Шануан Сідело знайомили присутніх між собою. Директор проф. Домарадський вітав всіх тих, які прибували. Стіл з келехами вина дав змогу присутнім нав'язати між собою контакт. Коли прибув Архиєпископ Монреалю Монсеньйор Леже, його привітав представник українського відділу д-р. Ю. Русов від усіх професорів і студентів.

Від української групи їх Ексцеленції було піднесено д-ром Ю. Русовим і інж. Б. Зайцем (заступником Голови Української Студентської Громади при Монреальському Університеті) образ-копію Матері Божої з мозаїки Київського Собору Св. Софії з написом: „Їх Ексцеленції Архиєпископу Монреальському — Громада Українських Студентів Центра Слов'янознавства” за підписом Голови Української Студентської Громади Ю. Левицького. (Праця вик. п-ю Н. Русовою). Архиєпископ поцікавився життям і діяльністю українського студентства, на що пан Заяць дав основні пояснення, підкресливши, що вже у XI столітті українська культура стояла на високім рівні, доказом чого є досконалій розвиток мозаїки і фрески на стінах катедралі Св. Софії у Києві.

Дир. Домарадський доручив від поляків рисунок Ченстоховської Матері Божої (Праця пані Де Ромер).

О годині 8.30 в амфітеатрі Університету, виповненому вщерть публікою, відбулося урочисте засідання, промови, роздача книжок-премій студентам і музично-вокальна частина.

П. Ректор Монсеньйор Моро відкрив збори молитвою і промовою. За ним промовляли дир. Домарадський, потім представник Фонду Падеревського, якому було висловлено подяку за щедре матеріальне підпертя Центру Слов'янознавства. Далі промовив Декан Сідело, а за його словом слідували привітання і промови від інших організацій і студентів в мовах французькій та англійській. О. д-р Залевський роздав книжки-премії. З українців одержали премії за добре успіхи: Люба Левицька,

Марта Бачинська і пан Манько. За працю в польській мові у проф. Домарадського серед студентів польських катедр дістава премію В. Босий.

Офіційну частину закінчено французькою промовою д-ра Ю. Русова. (Промови виголошені в мові французькій заступником голови Української Студентської Громади Зайцем і Русовим подаємо в перекладі окремо).

Музично-вокальний відділ почався після 5-хвилинної перерви. Польські малі дівчата проспівали дві пісні і протанцювали „Краков'як”. Їх вчитель проспівав одну арію. Хор російської православної церкви відспівав три молитви в мові церковнослов'янській (Отче наш, Хресту Твойому, Херувимська). Головним і найбільш ефектовним виступом цілого музичного відділу свята був безумовно виступ хору СУМ-у. Понад тридцять христів і всі в одинакових стилевих національних строях під орудою д-ра Негребецького відспівали: „Чорна хмора зза лиману” і „За Україну”. На невмовкаючі овації з боку публіки і прохання пана Ректора хор СУМ-у відспівав ще „Бурлаку”. Д-р Ю. Русов пояснив присутнім в кількох словах, що це є хор Спілки Української Молоді, який нещодавно у Монреалі співав у присутності Кардинала Тиссерана, який вшанував своєю особою сумну комеморацію масакри української молоді переведеної Москвою на Україні у 1930 р.

Свято закінчено виступами студенток Центру Слов'янознавства: Марта Бачинська (член Управи Укр. Студ. Громади при Монреальському Університеті) мило і з співчуттям відспівала в супроводі фортепіяна панни Сабини Синовицької „Квітка дрібненька”, а студентки Л. Базілевська, О. Даудович, Б. Кебуз і М. Шиманська протанцювали дуже легко і граційно „Верховину” і Сабина Синовицька відігравала на піаніно „Шумку”.

Слід підкреслити, що українська молодь, яка вдень працює на заробітках, а ввечорі знаходить сили і енергію відвідувати університет. Цим українська молодь завойовує собі місце серед студентів інших національностей, як і личить синам і

донькам нашої героїчної нації, яка вміє гідно сповнити слова Шевченка: „Учітесь, брати мої, думайте, читайте. І чужому на-учайтесь й свого не цурайтесь”. І чим далі, тим більше доказує, „Що ми браття ко-зацького роду”.

При цій нагоді висловлюємо щиру подяку всім тим, хто спричинився до дуже успішного переведення цілого свята двохрічної праці Центру Студій Слов'янознавства, в якім український відділ зайняв визначне і справедливе, всіма оцінене, місце.

Промова п. Б. Зайця — заступника Голови Української Студентської Громади при Монреальськім Університеті.

Ексцеленці!

Монсеньйоре, Ректоре, Пане Каноніку Декане! Всечесні Отці, Шановні Сестри, Пане Директоре, Панове Професори, Пані і Панове!

В ім'я Громади Українських Студентів Центра Слов'янознавства при Монреальськім Університеті, я маю шану привітати Вашу Ексцеленцію і висловити як нашу відданість так і глибоку подяку за все, що ми знайшли доброго у Канаді. Після страхіть війни і двох окупацій: німецької і російської, які вкрили нашу Батьківщину — Україну вогнем і кров'ю, після жорстокої боротьби, яку вела і веде наша молодь з червоними окупантами, після тяжких років скитання, — ми знайшли тут у Канаді не лише змогу заробляти на життя, але — і це є значно важливіше — продовжувати нашу моральну й інтелектуальну формуючі.

Завдяки зичливості і глибокому розумінню сучасної ситуації виявлені Монсеньйором Моро — нашим Ректором, завдяки підтримці і гостинності Пана Каноніка Сідело, Декана Філологічного факультету, завдяки енергії нашого Директора Домарадського, завдяки моральній і матеріальній помочі їх Ексцеленції українського Єпископа Борецького і Отця Гегейчука з Оттави, що спричинилися до можливості вписатися нашим студентам, завдяки віданості і праці нашого професора Д. Донцова, нашого знаного українського діяча,

промова якого нещодавно була похвалена і підтримана Кардиналом Тиссераном, завдяки впертій активності д-ра Русова та його дружини, які з великою наполегливістю поборювали різні перешкоди, завдяки співпраці наших нових професорів: о. д-ра Залевського і о. Назарка, — нарешті завдяки всіх тих, що дають нам змогу забути втому денної праці і черпати в Університеті те, що нам бракує для нашого духа — український відділ „Громада Українських Студентів” Центру Слов'янознавства існує і зміцнюється численно і морально.

Ми є щасливі, Монсеньйоре, виявити Вам нашу щиру подяку і всім тим, хто нам допомагав і допомагає. А з нашого боку, ми зробимо все, щоб бути гідними імені студента Монреальського Університету, йдучи за словами нашого шановного і дорогої Ректора: „Шукайте Правди”, виголошенні ним на молебні з приводу початку навчання в цім семестрі. Ми надіємося, що знання, які ми здобудемо в Центрі Слов'янознавства придадуться колись і для гостинної Канади і для нашої Батьківщини, нині поневоленої України.

Я дозволю собі закінчити словами зі студентської пісні „Гаудеамус” „Віват Ака демія! Віват Професорес! А для нашого Центру Студій Слов'янознавства: „Віват! Крескат! Флореат!”

Слово на заключення святочної урочистості д-ра Ю. Русова:

(Те саме звернення, що і в промові п. Зайця).

Я дозволю собі закінчити в кількох словах нашу сьогоднішню урочистість, додавши мої міркування до промов попередніх доповідників від моїх колег-українців.

Обов'язок професора не обмежується у подаванні студентам, нашим учням лише факти, міри, закони відкриті людським генієм, як в природі так і в обсязі людської душі і думки, але, і то є найголовніше, впоїти в них зrozуміння, що коли існують всі ці закони, то мусить бути, як казав український філософ Сковорода, і Божествений Законодавець. Треба виховувати молодь так, щоб вона відчувала у всіх яви-

зах природи і людської праці присутність Бога, який керує всесвітом.

Часи, коли наука і релігія вважалися за антитезу, належать до минулого. Це без толкове протиставлення, яке датує приблизно з часів Ренесансу, цебто з XV-го віку і епохи дальших великих відкрить, які з одного боку дали людині перемогу над силами природи і використання цих сил на свою цивілізацію, але з другого привела до матеріалістичного мислення і самопевності — „Чого ми тільки не можем”. Наслідки екстремного матеріалізму ми бачимо: Європа в руїнах, гекатомби трупів, страшні концентраційні табори, жах сибірських колоній, які переповнені рабами, війни, що жевріють всюди з їх невідлучними сестрами: „безбожністю і нелюдяністю”.

Отже наш перший обов'язок це не лише вчити, але і виховувати нашу молодь

в дусі Христової віри і протиставляти спіритуалізму.

Наш другий обов'язок професорів Центру Слов'янознавства, це науково інформувати канадійців і взагалі чужинців, що Росія це не є одна велика „слов'янська душа”, але, що існують культури, українська, польська, білоруська, чеська, сербська й інші. Ми дуже добре всі розуміємо, що боротьба, яка ведеться нині на всіх фронтах, не є лише співудар двох політичних ідей, не є війна демократії проти тоталітаризму, але є бій між двома принципами: з Христом, або проти Христа.

Це добре виявив пан Д-р Донцов у своїй книжці „Хрест проти диявола”. Це є основне питання, яке ми мусимо науково обґрунтовувати і надіюся, що Церква підбадьорить нас у цім великім ділі. Я певний, що лише Хрест піднятий проти Сатани врятує мою Батьківщину — Україну і тому кінчу словами: „Гок сігно Вінцем”!

Героїчне місто Київ і бульварний журнал „Київ”

(„Київ” — журнал літератури і мистецтва, ч. 1 і 2, стор. 1—56, 57—120, Філадельфія, 1950 р.)

Журнал має „служити розвиткові української літератури на вигнанні”. На питання якої літератури? Для кого? — в декларації нема відповіді, але вона є в самих творах. Цей журнал не є для тих, хто прагне бути провідною дружиною політичної еміграції нашої, що вийшла з бурі війни і повстань.

Тон і запах журналу надають автори колишньої „Назустрічі” М. Рудницького і большевицьких „Нових шляхів” А. Крушельницького у Львові. С. Гординського — „Суперники”, фрагмент повісті, — заплутана любовна історія. Роман кохається в Оксані, а рівно ж і Борис, його суперник, який ще до того має жінку Амалію, з якою розійшовся, але яка хоче повернути до нього. Історія малих „страстішок” (як сказав би Гоголь) малих людей, з жіночими „флюїдами”, взаємними ревнощами, пропівніцьними Дон - Жуанами і „чар - зімля-

ми”. І це все на тлі світової війни й німецької окупації України,— але про це згадується між іншим. Далекий відгомін винниччинські, якою захоплювалися „сексуально - свідомі” інтелігенти початків ХХ століття.

„Облога” Ю. Косача — ніби драма двох людей (очевидно — він і вона), що в засуджені на голодову смерть в обложеному місті. Фізичні терпіння. З насолодою маються людину, яка заховується „як щеня” і яка не має „ані трохи гордості”. Ні гадки про обложене місто, ні про Бога в такий момент.... „Талісман” того ж автора — на тлі воєнної виліпки Тимоша Хмельницького на Молдаву,— щоб здійснити одне з геніальних політичних посунень старого батька — гетьмана і щоб в'яти собі опірну нареченню „Лідер Громади України” у Ю. Косача, політичний момент лиш тло, суть — дати волю своїй нездоровій еротоманії. Є тут і про „субстанцію кохання”, і

про „терпку қволість плоті”, про „гіркість гріха” і „раювання” їм. Від цього гріха починається вже на першій же сторінці: він і вона, Тиміш і дівчина — приблудаї „русальні ночі” і „ненасить”. Потім приходить донна Розанда, „сناжно - кровна і пишна”, далі — теревені про любов „архіпоета Олізара”, що плутається коло Тимоша, про те, як „пишно виводили в альков” молодих, про „солодкість музики” і уст. І навіть козаки з армії гетьмана — коли розмовляють, то теж про дівчат і „уста як цукор”.... А щоб додати ще тої перевукованої еротики, попри ті дві жінки — Марину степову і „пишну” Розанду, ще згадує Тиміш „рам'я пані Гелени”, своєї мачухи, з якою, любострастно натякає автор, Тиміш теж проводив „русальні ночі”. І це має бути оповідання про великого лицаря України в вогні війни і революції! Але кожний в герой підмічає рідне собі. Коли читаемо істориків, навіть не наших, напр. П. Меріме, — знаходимо в Тимошеві героїчну постать воїна. Коли читаемо Косача — знаходимо винниченківського бабника, якого не знати чому автор називає грізним ім'ям Хмельницького. Бо з історичним Тимошем винниченківський „герой” Косача нічого спільногого не має. Тиміш у цього останнього — це „своєвільний опрішок”, тільки й всього! Та ще й „рубашний” хлопець (нашо ця московщина в мові?)

Трагічна смерть Тимоша — оповіджене похапцем, зібганом, не лишаючи враження. Явно, що ні заміри, ні виправа воєнно - політична Тимоша, ні трагічна смерть степового лицаря, — авторові не цікаві; його цікавлять лише „қволість плоті” і „русальні ночі”. Самі козаки — це для нього „рабська кость” і „хлопська сила” — явний абсурд, вистачить лише заглянути до історії, або до Шевченка, щоб побачити, що козак і хлоп — це були різні речі. Але — повторюю — кожний шукає і знаходить, або видумує — рідне своїй психіці.

Оповідання І. Костецького — „Тобі належить цілий світ” вертає до фільософії анемічного українства початків ХХ століття, — що вистане запросити всіх, і ворогів і друзів — обійтися взаємно, а тоді це „всі зрозуміють і перестануть воюватися”, і бу-

де рай на землі. Остап Тарнавський, по тій самій „генеральній лінії” — хоче, щоб світ був музикою і квітами”. Зітхає по ідилії й буколіці знана противничка алькоголю, ветеран Львівського „Відродження” і співробітничка „Нових Шляхів” — пані Парфенович. Їй тяжко тут жити з „квітами без пахощів”, і вона дуже сумує, „чому не пахнуть квіти землі чужої”. А панна Гуменна — дає несамовите чаклунське оповідання з відьмами, відьмаками, де головну роль при мадонни грає „гола дебела жінка”.

Вірші.... Даремно шукати в них відгомону страшної сучасності на Україні, якогось горіння в серцях, того вогню, яким горить наш край. Вони входять в особисте, прозайку — в еротоманію, поети — в мелянхолію і елегію. Б. Кравцов поетизує „Барвінок” і „Веснянки” — яка актуальна тема напередодні 3-ої світової війни! — про „купальну ніч”, про „рай щасливий”, з сумом згадує „давню юність”. У перекладній поезії — теж вибрано про полудень Нірвани, про розпач фізичного знищення нашої землі, про „прекрасні діви”, які „палить плоть”, про „духмяний луг”, „час маріння” і т. п. солодощі. Недурно Державин зацитував в тім же ж „Києві” слова Валері, що „сентиментальність і порнографія — це сестри - близнята — багато і одного і другого в журналі, іноді в тих самих авторів. Поезії Е. Маланюка, як завше, прекрасні. В однім вірші він „викликає весни осяяні юнацьких днів” і з жахом глядить на „безголову Ніке”, що як фурія проноситься в нім. В „Елегії” читаємо:

„.... все розплівається, все зникає у млі,—
Лишается тільки в залізо закований вар
вар

Та гнані у безвість відірвані діти землі”

Цей образ подібний до Шевченкового, в якого теж є гнані люди, „наче в бур'яні курча” і шулики тирані, але крім того, ще й ті — головні герої його поезії — які в обороні гнаних повстали на тиранів. Шевченко їх викликав з минулого, в наші часи — вони вже прийшли, вони вже є. Чому їх нема у поета?

З статтей треба згадати довідку Б. Кравцева про темні місця з „Слові о полку Ігоря”, В. Січинського — про стиль в укра-

їнськім мистецтві і П. Андрусева — Чому П. Андрусів, як і автори вступної статті впа в нас нема історичного малярства? дають у ту саму помилку, приписуючи лише матеріальним причинам: жодин — брак у нас історичного малярства, другі — брак ширшого розмаху сучасної літератури. Матеріальні причини теж існують, але існували ж на Україні історичні музеї! Існуvalа й заможня верства, чому ж артисти — маляри „не показали розмах і могутність геройки гетьмансько - козацької доби?” Чому письменники й поети не показали нашої історичної геройки, хоч отвором лежали перед ними багаті книгоzбірні? Чому зачитувалася наша інтелігенція Марксами замість пребагатою літературою князівської й козацької доби? Чому Микити Шаповали уважали, що ту літературу разом з

„Словом о полку Ігоря” треба кинути на смітник? Та просто тому, що осоружна була їх духу стара геройка; що воліли писати про „очі і ноці”, або як поети „Києва” — про „лишніх Розанд” і „жіночі рамена”; тому що кохалися в ідлії і мріяли про „світ як музика і квіти”, а в малярстві воліли сентиментальний пейзаж. Ідилія й еротоманія нічого спільногого ніколи не мали з геройкою.

В цілому журнал „Київ — повторюю — скоріше відбиває „традиції” львівської „На-зустрічі” аніж славні літературно - мистецькі традиції старого Києва. Провідної ідеї навіть з лупою не знайти. Видко, що видається журнал на щасливім острові, океаном відділенім від збудженої в вогні України. Чи не є це острів Баратарія, одержаний в посідання Санчом Панцю?

Величавий Концерт у Торонті

(Виступ Г. Ярошевича і А. Степняк)

Після довгого нетерпеливого чекання нарешті прибули до Торонто корифей українського театру, школи Садовського — Саксаганського, заслужений артист України, оперовий співак — Григорій Ярошевич і артистка та піяністка Антонина Степняк.

10 листопада в приміщенні залі Православної громади вони дали концерт, яким усі присутні були захоплені без міри.

Склад слухачів був добірний: були артисти, кореспонденти, духовництво, чільні громадські працівники, а також молодь, зокрема сумівці, з якими вони нав'язали як найліпші відносини з першого дня.

Репертуар був новий для торонтонської публіки, а головне чудовий, під яким би оглядом ми не взяли: чи під національно-патріотичним, чи під творчо-композиційним, чи під мистецьким виконанням.

Концерт відкрив коротким привітальним словом молодий артист Володимир Довганюк, який увесь вечір концерту виконував досить вміло і скромно ролю конферансьє. Правда, почувалася інколи деяка

вимушеність, особливо в тоні мови й поведінці. Можливо це тому, що молодий артист відчував вибагливість і естетичну рафінованість публіки.

Першою виступила в українському національному строї артистка Антонина Степняк, ліричне сопрано. „Серенада” і „Фіялки” Степового прозвучали з надзвичайною емоційною силою. А в музиці Бойченка „На чужині” відчувалася глибока трагедія людської душі. Серце палиться болем за краєм рідним, за всім близьким і дорогим української душі. Та найбільшої сили і глибини переживань української родини було передано в музиці Степового на слова Шевченка „Ой, три шляхи широкі”. Це просто рідкість у вокально-музичному житті чути таку передачу. Голос її дрижав так зворушливо, що здавалось, що то була страдницька вібрація найглибших і найтонших нюансів людського почування. А звуки капали, як гарячі сльози. Заля трепетала, втираючи очі. Здавалось, що ця пісня ридала про драму нашого скитання, про долю її власної родини. Це просто перлина в репертуарі п-ні Степняк. Чітка дикція, чистий, мілій і ніжний тембр голосу, легка вправ-

іність у переходах на високі позиції („Гандзя”, „Спать мені не хочеться”), ясність думки і кольоритна передача образів і широких картин в емоційному захопленні — це ознаки талановитої вокалістки п-ні Степняк.

Або взяти українську народну пісню „Чи я в лузі не калина була”, де подано образ калини з природи і образ дівчини з людського життя. Пісня побудована у формі паралелізму. З яким зворушливим почуванням передала артистка гірку долю молодої дівчини. Здавалось, що голос тужив так скорботно про її, власне, гірку долю.

Та ось і довгожданний, в українському національному вбранні, міцної козацької будови, твердої постави, з глибоким мистецьким вмінням і смаком артист Ярошевич — барiton широкого діапазону, степового простору і чистої небесної краси.

Він привітно посміхнувся, поклонився у відповідь на оплески і дав знак артистці п-ні Степняк, яка сіла до піяна, що час грати.

Прорвались перші хвили акорду, він зробив поривний рух уперед, дивлячись в далечіні....

„Ой, Дніпре, мій Дніпре!” — загремів дивовижної сили голос і заля здрігнулась. А голос, набираючи сили і розмаху, малював надто хвилюючу і зворушливу картину у звертанні до Дніпра. Здавалось, що ви бачите могутній його водобіг до Синього моря, чуєте клекіт його хвиль і почуваєте від того у своїм естві глибокі болі і страждання. Слухаючи цей музичний шедевр Лисенка, на текст Шевченка, у виконанні артиста Ярошевича, то просто шаленієш від захоплення. Що за глибина, що за таємнича могутня сила є у тих звуках, що вони так магічно володіють людиною.

За „раматичною піснею” Даргомижського, яка прогреміла блискуче, артист передає болючу трагедію України в уривку з поеми Шевченка „Гайдамаки” — „Молітесь, братія, молітесь” муз. Лисенка. Це велика музична поема, яку не є під силу доброму артисту виконати, а лише під силу артисту виняткового дару і знання вершин

музично-театрального мистецтва. Артисту з благословення Божого Провидіння. І таким, власне, є артист Ярошевич.

Арія Ігоря (з опери „Князь Ігор” муз. Бородіна) та „Ой, чого ти, Дніпре, муз. Коханського виконані так, як ще ніхто не мав здібності і вміння виконати у Торонті на українській сцені.

Та ось монументальний музичний твір Степового „Степ”.

Артист зробив рух і вже видно по ньому, що він бачить степ, бо й ми за ним бачимо. Кілька емоційно-поривних звуків фортеп'яна і сильний голос виривається у далечіні простору, як володар степового духа і кличе, тривожно будить ударами грому, щоб розбудить степову стихію до гніву великого. Летять золоті стріли блискавок, а грім гремить над степом, метаючи зливу, як богатир неба і землі. Що за божественні звуки цього володаря степового духа, що так надхненно збуджують і захоплюють найглибші почування людини. Що за творець і володар степової музи прибув з-понад Дніпра на цю землю. Яке глибоке і широке розуміння степу!

Фіналом концерту був дует Одарки (арт. Степняк) і Карася (арт. Ярошевич) із опери „Запорожець за Дунаєм” муз. Гулака-Артемовського, який раз-у-раз переривався оплесками і вигуками „біс”. Акомпаніювала п-на Лавришин.

Концерт прогремів велично і славно, з тріумфальним успіхом.

Велетень української сцени, вокально-драматичного мистецтва, оперовий артист Г. Ярошевич прогремів, як грім, що змиває зливою порох і бруд, щоб освіжити повітря, щоб запахло озоном, щоб засігла барвиста веселка, щоб все виглядало чистим і прекрасним у сяйві сонячного проміння. Так, концерт артиста п. Ярошевича і артистки п-ні Степняк це є справжнє мистецтво. Такого, власне, мистецтва має вчитись наша молодь.

Пошли ж їм, Боже, щастя і здоров'я, щоб і тут на чужині процвітало велике мистецтво на добро і славу Україні.

Петро Колісник

З ЖИТТЯ ОСЕРЕДКІВ СУМ-у

ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ В ЕДМОНТОНІ

З ініціативи місцевої станиці Пласти, та по довгій підготовці дnia 13 жовтня б. р. відбулася товарицька зустріч української молоді в Українському Народному Домі в Едмонтоні. В цій зустрічі взяли участь всі молодечі українські організації, як: Пласт, Спілка Української Молоді, Українське Католицьке Юнацтво, Союз Української Молоді Канади (СУМК) та Спортивне Товариство „Україна”.

В перших нарадах брала участь також Секція Молодих Українських Націоналістів (МУН) при філії УНО в Едмонтоні, але вона відмовилася брати участь в самій зустрічі, подаючи причину в тім, що вона разом із Спілкою Української Молоді не може виступати, в той самий спосіб поставила Централья МУН у Вінниці.

Це викликало досить неприємне враження у всіх членів вищеподаних молодечих організацій, хоча всі вірили, що на будуче МУН в Едмонтоні, як і його Централя, зрозуміє свій злий крок та постарається його направити.

Особливо це заторкнуло членів СУМ-у, але вони якраз тоді доказали більше своєго вирозуміння та доброї волі до цього, щоб таку зустріч влаштувати та доказати всім, що де ходить про загально - українські справи, то ми мусимо виступати спільно. Ініціативний Комітет Зустрічі, в склад якого входили представники від всіх організацій, після перших спроб та нарад постановили, що таку зустріч влаштують, не дивлячись на те, що навіть котрабудь з організацій, що вхо-

дять до складу Комітету, відмовилась би брати участь.

Зустріч влаштовано. Всіх гостей та членів організацій вже перед зустріччю викликало гарне враження та відповідно наставило по-мистецькі зроблене запрошення, на обкладинці якого був кліч: „Молодь — майбутність Народу” та емблеми всіх молодечих організацій, які брали участь в Зустрічі.

В самий день Зустрічі була гарно прибрана заля, з тим самим клічем та емблемами всіх організацій.

Молоді зійшлося так багато, що заля Народного Дому не могла всіх помістити. В програмі Зустрічі було: відкриття, що зробив представник місцевої станиці Пласти і рівночасно голова Ініціативного Комітету п. І. Стадник, привіти від представників всіх організацій та членів цього комітету. За порядком привітали молодь представники Пласти, представник УЮ п. О. Машицький, СУМК п. М. Охота, СУМ-у п. П. Івахів, СТ „Україна” п. О. Скочень.

По привітах молодь весело провела час при забаві в танцях, пригравала оркестра місцевої станиці Пласти „Трембіта” та осередку СУМ-у „Верховина”.

Старші гості, чільні представники українського громадянства, громадських організацій та установ, як рівно ж заряди всіх молодечих організацій в другій залі зійшлися на спільне прийняття, яке влаштував Ініціативний Комітет.

Господарем прийняття був п. д-р Романків, який кількома словами відкрив його та попросив до

слов п. інж. Голода, який в своїм рефераті, докладно з'ясував завдання молоді та підкresлив доцільність такої зустрічі. Після цього виступали о. С. Шевчук ЧСВВ, парох української греко-католицької парохії при катедрі свящ. св. Йосафата, о. Хруставка, парох української автокефальної православної церкви, п. Прийма представник БУК, п. д-р Верхомін представник СУС, п. Фарина, голова КУК, п. бувший посол, Глинка. Всі промовці виразно підкresлювали доцільність такої зустрічі молоді, та запевняли, що вірять в це, що молодь буде змагати до цього, щоб подібні зустрічі відбувалися частіше, та давали пропозиції, щоб молодь спільно влаштовувала різні мистецькі виступи й тільки в той спосіб ми зможемо знайти спільну мову між собою, та залишити всі поділи на релігійні чи політичні групи.

Прийняття та ціла зустріч відбувалася в досить приемній атмосфері. І хочеться вірити в це, що вона принесе свої добре наслідки, та вслід за Едмонтоном знайде спільну мову вся українська молодь Канади, та що вона подбає про створення одного координаційного центра, який міг би подавати певні напрямки в загально-українській молодіжній праці.

Цікаво було завважити, що молодь, яка гуртується в організації МУН, якої провід відмовився брати участь в тій зустрічі, прибула майже в більшості на ту зустріч, що є доказом того, що молодь згуртована в тому середовищі не має злих намірів, тільки ті, що нею провадять, засліп-

З ДІЯЛЬНОСТИ СУМ-У В ПАРАГВАІ

Кармен дель Парана (ICC) — СУМ у Парагваї — порівняно молода організація, що постала далеко пізніше, ніж в інших країнах. Але завдяки своєму добруму, енергійному проводові, зуміла піднести працю з молоддю на належну височину.

Краєвий Комітет СУМ-у за перше півріччя 1950 р. видав 12 інструктивних обіжників у організаційних справах, фінансових та культурно-освітніх, вислав 302 листи, виготовив 33 замітки про СУМ до часописів. Роздобув і розподілив своїм 5 осередкам 156 назв і 1776 примірників різної літератури: 890 примірників сумівської, 1008 релігійної, 674 загально-громадської, 104 різної українознавчої і белетристичної. Подарунки друкованого слова одержали від таких видавництв і редакцій: ЦК СУМ-у і КК СУМ Великобританії, „Голос Молоді”, „На Варті”, „Об'єднання Українських Жінок на еміграції”, „Український Робітник”, „Християнський Голос”, „Гомін України”, „Український Самостійник”, „Праця”, „Дніпро”, „Україна і Світ”, „Нові Дні”, та від окремих осіб: М. Котульський (Канада), І. Пидучак (Асунціон), Д. Савкевич (Англія), П. Макар (Англія), І. Вислоцький (Кармен). Інші важні редакції ще не зацікавилися зверненням Краєвого Комітету СУМ-у в Парагваю про допомогу.

Першому розвиткові загально-організаційній чинності та поширенню сумівських лав (всього 107 душ) перешкоджали об'єктивно-несприятливі місцеві обставини та новина існування краєвої організації молоді при „Про світі”, що одночасно організаційно вступила до активних лав світової Спілки Української Молоді. Краєвий Комітет ще потребує боротися своєю конструктивною працею за узnanня і зро-

зуміння цілі і доцільності існування.

Порівняльний перегляд праці осередків СУМ-у в Парагваї за перше півріччя 1950 р. виявив, що з усіх діяньок праці перше місце затримує за собою осередок ім. Першого Листопада в колонії Фрам Калле 4 (голова П. Костів), друге місце здобув осередок ім. УПА в колонії Аборада 2 (голова А. Вечорко).

Несприятливою причиною для подекуди меншої інтенсивної чинності осередків за минуле півріччя був масовий добровільний виїзд до Аргентини багатьох активних сумівців (зокрема провідних) на заробітки та іноді і на військову службу. Головніші роди культурно-освітньої праці в числах: 4 курси, 5 національних академій, 10 вистав аматорських драматичних гуртків, 8 забав, 2 парагвайських святкувань; Книгоzбирні мають біля 800 назв літератури, кольпортувано 50 примірників „Авангарду”. Організаційну чинність характеризують: 30 зібрань і скадин, членські вкладки сплачує 77% членства.

Осередки СУМ-у в Кармен дель Парана і в колонії Фрам Калле 4 відбули двадценні курси для провідників СУМ-у в кількості 26 курсантів, в тому числі 4 члени місцевих управ „Просвіти”. Програму курсів складали такі головніші теми: Мета, завдання, програма та організація Спілки Української Молоді, правне і організаційне становище СУМ-у в Парагваї, обов'язки членів управи і ревізійних комісій, ведення зібрань, культурно-освітня чинність осередків, організація самоосвітніх гуртків і курсів. Курс провадив керівник культурно-виховного відділу Краєвого Комітету А. Кущинський. Після курсу відбулася конференція учасників у справі виголошених викладів, з яких вони записали

конспекти. Вечором курсанти та управа осередку ім. Першого Листопада влаштували товариський вечір і забаву з танцями при участі запрошених гостей та членів місцевої Філії „Просвіти”. Чистий прибуток з забави осередок передав до каси Краєвого Комітету СУМ-у на його організаційні потреби.

XIII КОНВЕНЦІЯ ЛІГИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ

Нью Йорк (ICC) — У серпні ц. р. в Нью Йорку відбулася XIII конвенція Ліги Української Молоді Північної Америки. Ця Ліга заснована в 1933 році та охоплює собою тисячі української молоді, народженої в країнах Північної Америки. Тому зрозуміле величезне завдання Ліги в справі збереження українськості в рядах українсько-американської молоді.

Протягом трьох днів своєї праці Конвенція заслухала та обговорила загальні питання та звіти організаційного характеру. Зокрема були заслухані такі доповіді: „Українці й холодна війна”, „Проблема переміщених осіб”.

По всіх заслуханих доповідях та звітах Конвенція схвалила від повідні рішення, а також обрала нові керівні органи Ліги.

Під час Конвенції організовано виставку української народної ноші з усіх земель України. В переривах між діловою працею Конвенції були влаштовані концерти, забави та спеціально організований з нагоди Конвенції музично-танцювальний фестиваль.

Вийшло ч. 2 дитячого журналу „ЄВШАН-ЗІЛЛЯ” листопад 1950 рік. Видає Об'єднання Працівників Дитячої Літератури. Замовлення слати на адресу:

„YEVSHAN-ZILLA”, 217 Dalhousie St. Toronto, Ont., Canada

лені в своїй партійній неперебірності, ведуть її манівцями та бояться, щоб вона при таких зустрічах не підпала під вплив інших. Ось головна причина, чому вони не беруть участі разом зі СУМ-ом.

Ця зустріч є важкою для нас ще тому, що молодь Едмонтону доказала це, що вона зрозуміла велике завдання, яке тяжить на нас, як на українській еміграційній молоді, бо наші брати і сестри в Рідному Краю з'єдналися всі та згуртувались під прапора-

ми Української Повстанської Аргії та її політичного керівництва Української Головної Визвольної Ради, і там спільно об'єднані плече-в-плече католик і православний, націоналіст чи інших політичних переконань прямують до здобуття УССД, тому й ми, коли хочемо виконати завдання, на нас покладені, мусимо піти їхніми слідами, знайти спільну мову та одною дорогою прямувати до головної мети — УССД.

П. Чайківський

КОНГРЕС УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ В ТОРОНТО

В днях 7. 8 і 9 жовтня 1950 р. відбувся конгрес УКМ Східної Канади в церковній залі на Вест Торонти.

У конгресі взяли участь всі молодечі організації міста Торонта, як УКЮ, Пласт, СУМ, МУН, Академічна Громада, СТ „Україна“ та делегати УКЮ з провінцій.

В часі конгресу, кожного дня рано відправлено Богослуження в наміренню української молоді, котра стоїть як авангард в боротьбі за Християнську Церкву, та її культуру проти комуністичного світу.

Першого дня після обіду відбулася реєстрація делегатів, організацій та гостей, а святочне відкриття конгресу довершив Преосв. Кир Ізидор.

Опісля наступили привіти, звіти та дискусії, а вечером відбулося бенкет з нагоди конгресу та великі вечорниці з коронацією королевих пресового контесту „Нашої Мети“ в залі Кристал Балрум в Кінг Едвард готелю.

Другого дня після Архиєрейської Служби Божої відбулася пленарна сесія з участю делегатів і гостей молодечих організацій, а відтак реферати:

1. Молодь і суспільність — о. П. Хомин,

2. Молодь — майбутнє Церкви і Народу — проф. Я. Чума,

МОЛОДІ В ТОРОНТО

3. Сила організації католицької молоді — о. Капелян М. Горошко.

На закінчення рефератів Преосв. Кир Ізидор скоординував думки поодиноких референтів та дав практичні вказівки як має працювати українська молодь для християнської віри та українського народу.

Третього дня відчитано звіти комісій, зокрема номінальної та резолюційної. Вибрано нову дієцізяльну екзекутиву УКЮ та прийнято резолюції.

Конгрес закінчено з великим успіхом та з вірою в майбутнє, що українська молодь при кожній організації вестиме працю в одній площині, котра для неї є найдорожчою, а саме: Бог і Україна.

Торонто 21. 10. 50.

В. К.

Осередок Спілки Української Молоді та філія Визволення України в Торонті спільними силами відзначили у неділю 22 жовтня в приміщенні Української Православної Громади 8-мі роковини УПА.

Святкову доповідь виголосив п. д-р Гута.

У концерті брали участь сумівські хори (чоловічий під диригентурою п. Гнопка і мішаний

— під диригентурою п. Баюса) та виступав із сольовими точками оперовий співак п. д-р Тисяк.

Присутній

НАРІВНІ З АНГЛІЙСЬКИМИ КЛЮБАМИ

Лондон (ICC) — Краєвий Комітет Спілки Української Молоді у Великобританії видав повідомлення, з якого українська молодь та все громадянство з радістю довідується про факт правного оформлення СУМ-у в Англії на рівні з усіма англійськими клубами. Це дуже полегшило ширше розгортання сумівську діяльність та осягніти більші успіхи на всіх відтинках праці з українською робітницею молоддю в Англії.

СУМІВСЬКЕ СВЯТО В ОТРАЖІ

1-го жовтня ц. р. в Отраж (район Монсу, Бельгія) відбулося масове свято сумівської молоді. Понад пів тисячі сумівок та сумівців спеціальними автами та замовленими поїздами з багатьох околиць прибули на свято. У святі взяло участь багато українських та бельгійських гостей, не зважаючи на погану погоду.

Свято розпочалося відправленням Служби Божої в обох українських церквах. Потім на площі, перед трибуною вишикувалися чотирокутником сумівці. Їх гаряче вітали представники багатьох українських організацій та установ Бельгії. Відтак відбулося урочисте посвячення сумівських прапорів нових осередків та прийняття, присяги після чого слідували спортивні змагання та концерт самодіяльних мистецьких гуртків СУМ-у. На закінчення свята відбулася по-мистецьки улаштована олімпіада, в якій взяли участь осередки СУМ-у з Терту, Ваму, Серепу та Вотему.

Мистецька частина була вміло підготована та залишила в глядачів міле враження. (—ICC).

СТОРІНКА ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ

Мирослав Велигорський

Фізична культура з її головними галузями — тіловихованням і спортом, вже здо була собі певні права серед всіх культурних народів світу. Сьогодні вже зайво говорити про її велике значення у вихованні молодого покоління. Нарід, що хоче мати здорових — повновартісних горожан, здібних до продуктивної праці і самооборони, не може нею нехтувати.

Для нас — української молоді — фізична культура має ще більше значення як уже молоді державних народів,— в нас вона має бути тим будуючим чинником, що має на меті виробити і втримати на відповідній висоті, крім духових і фізичних, якості, які є необхідні для кожного молодого українця, що здає собі справу з того, що історію твориться не фразами, але мечем.

Одинокими середниками впроваджування фізичної культури в життя, у нас в Канаді — можуть бути тільки спортивні товариства або спортивні гуртки при молодіжних організаціях. Ale з одною передумовою, що люди, які будуть керувати ними, здадуть собі справу з того, що фізична культура — а зокрема для нас — це не тільки „шпорт” для розваги!

Ми вже не раз і не два писали і вказували на потребу створення в Канаді надрядного тіла, що керувало б фізкультурною роботою („Гомін України”, 1949 р.), і стоїмо дальше на тому становищі, що без наявності такого тіла, не можна буде розвивати праці і чекати успіхів в ділянці тіловиховання і спорту.

Краєвий Комітет СУМ-у в Канаді, творячи Краєву Референтуру Фізкультури і централізуючи діяльність 16-ти осередків СУМ-у — тим самим поставив перші кроки до організованої тіловихованої і спортової роботи серед молоді — перші кроки до створення Української Централі Фізичної Культури в Канаді!

Осінь — це найкращий час на прове-

дення організаційної роботи в фізкультурній секції Вашого осередку!

Чи Ви вже переслали місячний звіт з праці Ф. С.?

Присилайте дописи з Вашої фізкультурної діяльності на адресу: М. Велигорський —

118 Roxton Rd., Toronto, Ont.

I НАШI ТАКОЖ...

В Торонті на стадіоні Оквуд і Майлес відбуваються тепер змагання копаного м'яча торонтонських шкіл і торонтонських груп сеньйорів і юніорів та юнаків. В складах шістьох найкращих дружин знаходимо також назвиська українців: Вовк, Грицак, Старик, Зелинський, Костик, Гуменюк, Марчук, Галляс, Співак і Луцик.

КАНАДІЙСКІ ГОКЕЙСТИ ДО ЕВРОПИ

Канадійська гокейова дружина „Мейп Ліф” з Летбридж виїжджає в грудні до Парижа, щоб там захищати звання чемпіона світу в гокеї. За інформацією д-ра Ф. Краца — президента Європейської Ліги Гокею — канадійці перед змаганнями відбудуть турне по Англії, Шотландії, Швейцарії, Франції, Зах. Німеччині і Голяндії.

Маємо надію, що „наші” знову здобудуть першество світу, але вже.... без бійок на льоду.

СПОРТОВИЙ КАЛЕЙДОСКОП

● Ліга Сенійорів копаного м'яча в Торонті закінчила розгривки з „великим” фінансовим додатнім сальдо.... \$ 500!

● „Вони ніколи не вертаються” — так кажуть про чемпіонів в боксі.... „тільки часом” — можемо додати ми, бо бувший англійський чемпіон Фар та-ки вернувся і встиг уже знокавтувати сильного третього противника!

● В Києві відбулася легко - атлетична олімпіада. Буланчин здобув перше місце в бігу на 110 мт. з плітками в часі 14.9, а Сидорко в скоку в височіні 1.90 мт.

● В Відні на Пратер стадіоні перед 65 тисячами глядачів негр Лявіч поставив новий світовий рекорд в бігу на 100 мт. в часі 10.1 сек.

● У Філадельфії (ЗДА) повстав новий Український Спортивний Клуб „Тризуб”.

ПОЖЕРТВИ НА РОЗБУДОВУ СУМІВСЬКОЇ ПРЕСИ

За старанням організаційного референта торонтоńskiego осередку СУМ-у друга Подгурця і збірщика друга Царика уже виповнена 1-ша ЗБІРКОВА ЛІСІА з пожертвами на пресовий фонд і передана до Краєвого Комітету СУМ-у в Канаді.

Жертві склали: по \$1.00 — Коваль В., Данилишин П., Возняк А., Кловишин І., Семчук В., Якубівський Т., Юрійчук К., Гринишин Л., Марущак Г., Фаріон І., Білоскіревський М., Любович Б., Панько М., Сидор А., Дулиш С., Франкевич К., Шафран Б., по \$0.50 — Ляхович А., Гостюк К.; книгарня „Арка” — \$4.50.

За ініціативою п. Івахова зібрано на весіллі п-ства Серафимів у Едмонтоні на пресовий фонд журналу „На Варті” — \$3.00.

З окремої пожертви п. В. Духнія на тому ж весіллі одержано на УПА \$11.00 і на пресовий фонд „На Варті” — \$3.00.

24 вересня ц. р. у греко-католицькій церкві в Судбурах відбулося вінчання п. А. Богдан з п. Я. Грибом. Під час весільної гостини, яка відбулася в домівці УНО, за ініціативою п. Любінського була переведена збірка, яка дала у висліді \$61.00. З цієї суми призначено на УПА \$41.00, на сумівський журнал „На Варті” \$20.00.

Склали жертві: Любінський, М. Кравчук, Я. Гриб, М. Кобрин, М. Нацюк, Садівник, Чайківський, М. Курчак, М. Лазарович, по \$2 — В. Стукальо, О. Шрамовят, В. Герман, В. Гоголь, Фицан, Н. Іванкевич, П. Б., І. Гриньків, І. Велигорський, Кучера, М. Заверуха, В. Дичка, О. Сілевський, М. Голинський, Т. Сопінка, Малюга, Іваницький, В. Бачинський, Іван, В. Басараб, М. Варгатій, О. Федорович, Т. Мосієнко, О. Стасюк, Л. Дзьомбра, І. Полутранко, М. Лисий, М. Галюк, Я. Гробельський, Б. Борис, І. Василина, О. Яцьків, Гайка, Р. Фалат, по \$1 — Д. Мерешка, М. Бойко, Б. Басараб, Халуп'як, Бурак, І. Зварич, Міськів, О. Гричок, І. Пікневич, по 50 ц. — М. Скрипник \$1.50.

**

З передвесільного прийняття на пресовий фонд.

Дня 7 листопада в „Спорте кафе” в Едмонтоні, зібралися сумівки та сумівці в кількості 30 осіб, щоб зложити подяку своїм друзям Василеві-В. Левицькому та Марійці Вернер за їхню працю, яку вони віддали осередкові СУМ-у в Едмонтоні, як також зложити побажання на нову дорогу життя.

Друг Володимир-В. Левицький працював як активний член осередку від його заснування, спочатку як орг. реф, а пізніше — скарбник К. О., крім того брав активну участь в драм-гуртку осередку. Марійка Вернер присвячувала свій час на працю в багатій гуртку й драматичнім.

Дня 11 листопада має бути їхнє весілля, тим прийняттям хотіли їхні друзі зробити молодій парі несподіванку.

Під час прийняття зложив сердечну подяку, та побажання молодій парі в новій дорозі життя голова Осередку п. І. Болехівський, після чого забрали слово та зложили побажання молодій парі о. проф. Дидра ЧСВВ, п. п. Івахів, п. Д. Ільків, та п. Скоцень. На заклик п. Івахова переведено збірку на пресовий фонд сумівського журналу „На Варті”. Збірка принесла для журналу 9 дол.

Жертвовавцям широко дякуємо, а молодятам бажаємо щасливого подружжя.

П. Ч-вський

Щира подяка всім ініціаторам збірки і жертвовавцям, що дбають за розбудову сумівської преси.

Редакція і Адміністрація журналу „На Варті”

Секретаріят ЦК СУМ-у приймає замовлення
на книжку проф. Г. Ващенка

„ВИХОВАННЯ ВОЛІ І ХАРАКТЕРУ”

Книжка матиме 240 сторінок друку великої вісімки. Передплатна ціна лише \$2.00. Для непередплатників книжка коштуватиме \$3.00. Замовлення і передплату приймається до 31 грудня 1950 р. Гроші за передплату слати на адресу:

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION
49 Linden Gardens, Notting Hill Gate
London W. 2 — England

Секретаріят ЦК СУМ-у

УМОВИ ПЕРЕДІЛАТИ В КАНАДІ І США

Передплата на рік — 3.00 дол; на півроку — 1.50 дол.; Ціна окремого примірника — 0.25 дол. В інших державах — в перечисленні на валюту даної держави.

„НА ВАРТИ”

Видає: Краєвий Комітет Спілки Української Молоді в Канаді

Редактує: Колегія

Адреса Редакції і Адміністрації:

„ON GUARD”

Ukrainian Monthly

140 Bathurst St.

Toronto

Ontario

Canada